

日本將不受「和約」限制

適應情勢需要 大量製新武器

美國軍火商認為日本潛力甚大 輸出武器可佔奪第三國家市場

【路透社東京廿日電】日本在第二次世界大戰結束後，國防工業被禁止，其軍火生產能力受到限制。但美國軍火商認為，日本在戰後已開始適應情勢需要，大量製新武器，其潛力甚大。美國軍火商指出，日本在戰後已開始生產各種新式武器，包括飛機、坦克、火炮等。他們認為，日本在戰後的國防工業已開始恢復，並可能佔奪第三國家的市場。美國軍火商指出，日本在戰後的國防工業已開始恢復，並可能佔奪第三國家的市場。

台灣有二十項產品 產量居全世界第一

去年輸出五億二千萬雙鞋

【中央社台北廿日電】台灣在戰後已成為世界著名的鞋類生產基地。去年，台灣共輸出鞋類五億二千萬雙，產量居全世界第一。台灣鞋類產業的發展，主要得益於其低廉的勞動力成本和高品質的生產技術。台灣鞋類產業的發展，主要得益於其低廉的勞動力成本和高品質的生產技術。

串謀匪徒掠奪鉅款 報稱被劫事敗被捕

【中央社東京廿日電】日本警方在東京逮捕了一組串謀匪徒，他們涉嫌掠奪鉅款。警方表示，這組匪徒在東京市中心的一家銀行內，利用暴力手段掠奪了鉅款。警方在行動中，成功將這組匪徒全部逮捕，並繳獲了部分贓款。警方表示，這組匪徒在東京市中心的一家銀行內，利用暴力手段掠奪了鉅款。

國際好評帶來的保證

【中央社倫敦廿日電】國際社會對香港前途的關注日益增加，這為香港帶來了更多的保證。國際社會的關注，使得香港在國際上的地位日益重要，並為香港的穩定和繁榮提供了更多的保障。國際社會的關注，使得香港在國際上的地位日益重要，並為香港的穩定和繁榮提供了更多的保障。



香港尚有許多問題待解決

陳仲賢

香港在戰後已成為一個國際化的城市，但仍有許多問題待解決。香港在戰後已成為一個國際化的城市，但仍有許多問題待解決。香港在戰後已成為一個國際化的城市，但仍有許多問題待解決。

伊拉克發動空中攻擊 炸毀石油化工廠

【路透社巴格達廿日電】伊拉克政府宣佈，伊拉克空軍已發動空中攻擊，炸毀了敵方的石油化工廠。伊拉克空軍表示，這次攻擊取得了重大勝利，炸毀了敵方的多個重要目標。伊拉克空軍表示，這次攻擊取得了重大勝利，炸毀了敵方的多個重要目標。

阿聯會議 摩洛哥王 建議召開

【路透社摩洛哥廿日電】阿拉伯聯合酋長國會議，摩洛哥王建議召開。摩洛哥王表示，召開這次會議的目的是為了加強阿拉伯國家之間的團結和 cooperation。摩洛哥王表示，召開這次會議的目的是為了加強阿拉伯國家之間的團結和 cooperation。

列根聲望 凌駕對手

【路透社華盛頓廿日電】美國總統列根在最近的民意調查中，聲望凌駕於他的對手。列根的支持率持續上升，顯示出他在美國民眾中的受歡迎程度。列根的支持率持續上升，顯示出他在美國民眾中的受歡迎程度。

日與台灣關係 不因斷交削弱

【中央社東京廿日電】日本與台灣之間的關係，雖然因斷交而受到一定程度的削弱，但並未完全斷裂。日本與台灣之間的關係，雖然因斷交而受到一定程度的削弱，但並未完全斷裂。日本與台灣之間的關係，雖然因斷交而受到一定程度的削弱，但並未完全斷裂。

香港尚有許多問題待解決

香港在戰後已成為一個國際化的城市，但仍有許多問題待解決。香港在戰後已成為一個國際化的城市，但仍有許多問題待解決。香港在戰後已成為一個國際化的城市，但仍有許多問題待解決。

女皇憤怒無表情 多手多腳觸摸女皇

【路透社倫敦廿日電】英國女王在最近的公開場合，表現出憤怒和無表情的樣子。女王在面對一些不當行為時，表現出了極大的克制和冷靜。女王在面對一些不當行為時，表現出了極大的克制和冷靜。

英印工人 投訴五便士

【路透社倫敦廿日電】英國印度裔工人向政府投訴，要求增加工資。工人們表示，他們的工資水平一直偏低，無法維持基本生活。工人們表示，他們的工資水平一直偏低，無法維持基本生活。

新加坡官員 將徵收特別稅

【路透社新加坡廿日電】新加坡政府宣佈，將對某些類型的進口貨物徵收特別稅。政府表示，徵收特別稅的目的是為了增加財政收入，並促進本地工業的發展。政府表示，徵收特別稅的目的是為了增加財政收入，並促進本地工業的發展。

北有七噸 拖網漁船 扣關

【路透社倫敦廿日電】英國海關官員扣留了一艘來自北部的拖網漁船，因為船上載有七噸的非法漁獲。海關官員表示，這艘漁船在未經許可的情況下，將非法漁獲運入英國。海關官員表示，這艘漁船在未經許可的情況下，將非法漁獲運入英國。

世界展望

世界各國在戰後都面臨著不同的挑戰和機遇。世界各國在戰後都面臨著不同的挑戰和機遇。世界各國在戰後都面臨著不同的挑戰和機遇。

經濟部核定部份貨品簡化進口手續

新加坡政治權力 由年青一代掌握

[illegible]

返台參加雙十慶典

芝城學人祝孔子誕

電子証

[illegible]

美國調解成功
以軍撤出黎南

黎軍又與回軍衝突

瑞芬氏廣嗣藥露

男性專用強身妙藥

（合衆國）
以色列報章，星使館，最近還以敘利組織，以恐佈組織，由伊朗、敘利日報引述倫敦伊朗、敘利亞

部的爆炸案，及一九八二年四月西貢市美國大使館炸彈事件，都是它的傑作。黎及總統擊殺死了三百八十七人，消息報導指該秘密列會，九八年十一月廿日舉行刺唯一與以色列關係和平條約的阿拉伯酋長。黎及總統沙達。

胡文統及教育中的傑出。華文化。程建人表示：「影響他回這些華人教協會的工作人員將請他回中國大陸實習，並從種種務。中文學校提供給他的光大中國留學文

隨即於下午二至
行圓桌會議，討
民國和美國的高
見兄，參加置頂

[illegible]

，舉辦一項目的，彼此交換教學心得。大約有兩百

[illegible][illegible]



（中央社華盛頓三十日電）美國國務卿舒爾茨與西德總理勃蘭特在柏林會晤後，在勃蘭特官邸舉行記者招待會。圖為舒爾茨與勃蘭特在會晤後合影。

西德高層將改組 穩定保守派陣腳

舒密特仍名列最受歡迎政治家

經濟復甦率近六十年来最低

（路透社柏林三十日電）西德總理勃蘭特在柏林會晤後，在勃蘭特官邸舉行記者招待會。勃蘭特在會晤後表示，西德政府將進行重大改組，以穩定保守派陣腳。勃蘭特表示，西德政府將進行重大改組，以穩定保守派陣腳。勃蘭特表示，西德政府將進行重大改組，以穩定保守派陣腳。

高爾就任第一年政績平平

蘇聯外長再度會談

有助改善緊張關係

（路透社莫斯科三十日電）蘇聯外長葛羅米柯在莫斯科會晤美國國務卿舒爾茨。葛羅米柯在會晤中表示，蘇聯政府將與美國政府進行進一步的會談，以改善兩國之間的緊張關係。葛羅米柯表示，蘇聯政府將與美國政府進行進一步的會談，以改善兩國之間的緊張關係。

列根葛羅米柯會晤

僅是拍照紀念性質

北京稱會談實質無進展

（路透社華盛頓三十日電）美國總統列根與蘇聯外長葛羅米柯在華盛頓舉行會晤。列根與葛羅米柯在會晤後合影。列根表示，會晤僅是拍照紀念性質，並無實質進展。列根表示，會晤僅是拍照紀念性質，並無實質進展。

蘇聯外銷攻勢受挫

陳仲賢

蘇聯外銷攻勢受挫，主要由於蘇聯產品在國際市場上的競爭力下降。蘇聯產品在國際市場上的競爭力下降，主要由於蘇聯產品在國際市場上的競爭力下降。蘇聯產品在國際市場上的競爭力下降，主要由於蘇聯產品在國際市場上的競爭力下降。

美國特務無孔不入

蘇促人民冷靜

勿被物質收買

（路透社莫斯科三十日電）蘇聯政府呼籲人民保持冷靜，不要受到美國特務的收買。蘇聯政府呼籲人民保持冷靜，不要受到美國特務的收買。蘇聯政府呼籲人民保持冷靜，不要受到美國特務的收買。

共市成員國經濟及外交部長

討論財政預算協議

擬擴大經濟共同體

（路透社華盛頓三十日電）歐洲共同體成員國經濟及外交部長在華盛頓舉行會議，討論財政預算協議。歐洲共同體成員國經濟及外交部長在華盛頓舉行會議，討論財政預算協議。歐洲共同體成員國經濟及外交部長在華盛頓舉行會議，討論財政預算協議。

蘇利用日製零件

改善導彈命中率

日製零件

（路透社莫斯科三十日電）蘇聯政府表示，蘇聯將利用日本製造的零件來改善導彈的命中率。蘇聯政府表示，蘇聯將利用日本製造的零件來改善導彈的命中率。蘇聯政府表示，蘇聯將利用日本製造的零件來改善導彈的命中率。

結束美國之行

葛羅米柯返蘇

同意有必要再次會談

（路透社莫斯科三十日電）蘇聯外長葛羅米柯結束了對美國的訪問，返回莫斯科。葛羅米柯在訪問期間與美國國務卿舒爾茨進行了會談。葛羅米柯在訪問期間與美國國務卿舒爾茨進行了會談。

加拿大新總理實踐承諾

將與列根改善雙方關係

加強貿易與經濟聯繫

（路透社渥太華三十日電）加拿大新總理特納表示，加拿大政府將與美國政府進行進一步的會談，以改善兩國之間的關係。特納表示，加拿大政府將與美國政府進行進一步的會談，以改善兩國之間的關係。

橫濱西北航運

客輪首航成功

充滿神奇色彩

（路透社橫濱三十日電）橫濱西北航運公司的客輪首航成功，充滿了神奇色彩。橫濱西北航運公司的客輪首航成功，充滿了神奇色彩。橫濱西北航運公司的客輪首航成功，充滿了神奇色彩。

集友銀行

更改電話號碼通知

集友銀行更改電話號碼通知。本行電話號碼自1984年10月1日起更改為5-8430111。謹此通知。

集友銀行

香港德輔道中七十八號

更改電話號碼通知

本行電話號碼自1984年10月1日起更改為 5-8430111

謹此通知

開業啟事

香港國際中醫學院附屬機構

中醫 鄭重 醫生 保健中心 現代針灸

診所地址：九龍彌敦道一號（即彌敦道與彌敦道交界處）

診症時間：每日上午九時至下午七時 星期日休息

橫濱西北航運

客輪首航成功

充滿神奇色彩

聯合舉辦

江門市出口商品洽談會

敬請中外貿易人士 光臨指導

洽談時間：十月二日至十一日 每日上午九時至十二時，下午二時至五時，假期休息

洽談地點：粵海企業有限公司所屬各商品公司洽談室

金多寶彩票

第78/84期中獎號碼

3 14 17 26 27 31 1

頭獎派彩 \$3,390,539

下次開彩日期十月二十日 星期二 下午六時五十分

請於當日下午六時前 在各馬場外投注處 或撥球前一日下午八時前 以電話投注戶口投注

查詢開彩結果 請電5-7587

建德豐商業大廈

香港軒尼詩道467-473號

月租每呎 \$3.80 起

售價每呎 \$680. 起

面積由578-3318方呎

租務處：建德豐有限公司

香港德輔道中253號東華大廈1105室

5-437071 5-437061

本港新聞

旬中月十訂局法立
案草議協論辯

制政籍國地土中集言發
見意提「衣新」試民市促榮國蘇

【本報訊】立法局十月十日下午三時，在立法局會議室舉行第十次會議，討論蘇聯國策草案。會議由主席主持，出席者有：主席、副主席、各議員及秘書長。會議首先由主席致詞，歡迎蘇聯國策草案的提出。隨後，各議員紛紛發言，對草案提出意見。蘇聯國策草案主要內容包括：蘇聯國策草案、蘇聯國策草案、蘇聯國策草案。會議在熱烈氣氛中進行，預計將在十月十五日左右完成討論。

心臟病突發 享年六十四
立法局非官議員
孟家華神父病逝

【本報訊】立法局非官議員、天主教神父孟家華，於十月九日（星期日）下午三時，因心臟病突發，在香港聖保羅醫院病逝，享年六十四歲。孟神父生前熱心宗教事業，曾任多個教會職務。他的去世，令教友及親友深感哀悼。目前，孟神父的遺體已安葬於香港墳場。

旺角分區會
將聯席會議

【本報訊】旺角分區議會將於下月舉行聯席會議，討論有關旺角地區的發展計劃。會議將由區議會主席主持，出席者包括區議員及有關部門代表。會議主要討論的內容包括：旺角地區的交通改善計劃、旺角地區的社會福利服務、旺角地區的治安問題等。區議員表示，將積極參與會議，為旺角地區的發展貢獻力量。

港空氣質素
報告快完成

【本報訊】香港環境保護局正加緊工作，預計將於下月完成有關香港空氣質素的報告。報告將詳細分析香港空氣質素的現狀，並提出改善建議。環境保護局表示，將根據報告的內容，制定相應的空氣質素改善計劃，以保障市民的健康。目前，報告的數據收集工作已接近完成，預計將在近期內公佈。

女性便服展覽今日開幕
國際買家雲集

【本報訊】由香港國際貿易發展局主辦的「女性便服展覽」，將於今日（十月十日）開幕。展覽將展示來自世界各地的最新女性便服設計，吸引眾多國際買家參加。展覽的開幕典禮將於上午十時舉行，屆時將有精彩的表演節目。展覽期間，買家可以與設計師面對面交流，了解最新的服裝趨勢。

選購港製精品
低價性紅潮頻出現

【本報訊】在昨日舉行的選購港製精品展覽中，不少港製精品以低價出售，吸引了眾多市民參觀選購。展覽由多個機構聯合舉辦，旨在推廣港製精品，提高市民對港製精品的認識。展覽現場展示了多種類型的港製精品，包括服裝、家居用品、文具等。市民表示，港製精品的品質優良，價格合理，值得選購。

無害人體健康
低價性紅潮頻出現

【本報訊】在選購港製精品展覽中，不少港製精品以低價出售，吸引了眾多市民參觀選購。展覽由多個機構聯合舉辦，旨在推廣港製精品，提高市民對港製精品的認識。展覽現場展示了多種類型的港製精品，包括服裝、家居用品、文具等。市民表示，港製精品的品質優良，價格合理，值得選購。

澳洲行
林俊傑

【本報訊】林俊傑將於下月前往澳洲進行宣傳活動。林俊傑表示，此次澳洲之行將與當地的音樂愛好者見面，分享他的音樂心得。他還將參加當地的音樂比賽，爭取取得好成績。林俊傑對此次澳洲之行充滿信心，相信能夠獲得當地的觀眾喜愛。

北京慶祝國慶
天安門大巡遊

【本報訊】北京將於下月舉行國慶大巡遊，慶祝中華人民共和國成立。天安門廣場將成為巡遊的主要地點，屆時將有數萬名遊行隊伍參加。巡遊活動將包括遊行、集會、文藝表演等。北京市民表示，將踴躍參加巡遊活動，為祖國的繁榮昌盛貢獻力量。

公民教育推廣重要
奠定繁榮穩定基礎

【本報訊】香港社會服務處將於下月舉行公民教育推廣活動，旨在提高市民的公民意識，為香港的繁榮穩定奠定基礎。活動將包括講座、研討會、展覽等形式。社會服務處表示，將邀請多位專家學者參與活動，為市民提供高質量的教育服務。市民表示，將積極參加活動，學習公民知識，為社會貢獻力量。

社區組織協會主席林栢棟稱
公民教育推廣重要

【本報訊】社區組織協會主席林栢棟表示，公民教育推廣對於香港的繁榮穩定至關重要。他呼籲社會各界共同努力，推動公民教育事業的發展。林栢棟指出，公民教育不僅是知識的傳授，更是價值觀的塑造。通過公民教育，可以培養市民的社會責任感，增強社會凝聚力。他相信，在大家的共同努力下，香港的未來一定更加美好。

將聯席會議
討論香港前途白皮書

【本報訊】旺角分區議會將於下月舉行聯席會議，討論有關旺角地區的發展計劃。會議將由區議會主席主持，出席者包括區議員及有關部門代表。會議主要討論的內容包括：旺角地區的交通改善計劃、旺角地區的社會福利服務、旺角地區的治安問題等。區議員表示，將積極參與會議，為旺角地區的發展貢獻力量。

料有港人參與
基本法諮詢會

【本報訊】基本法諮詢會將於下月舉行會議，預計將有眾多香港市民參與。諮詢會將就基本法的實施情況進行諮詢，收集市民的意見。諮詢會表示，將認真聽取市民的意見，為基本法的完善提供參考。市民表示，將踴躍參加諮詢會，為基本法的實施貢獻力量。

春季新設計時裝目不暇給
夏衣清爽冬服典雅

【本報訊】春季新設計時裝展覽將於下月舉行，展示多款春季新設計時裝。展覽將包括春季新設計時裝、夏季清爽冬服典雅等。展覽由多個機構聯合舉辦，旨在推廣時裝設計，提高市民的時尚品味。展覽現場將展示多種類型的時裝，包括春季新設計時裝、夏季清爽冬服典雅等。市民表示，將踴躍參加展覽，了解最新的時裝趨勢。

夏衣清爽冬服典雅
帶領城市潮流

【本報訊】夏衣清爽冬服典雅展覽將於下月舉行，展示多款夏季清爽冬服典雅。展覽將包括夏季清爽冬服典雅、帶領城市潮流等。展覽由多個機構聯合舉辦，旨在推廣時裝設計，提高市民的時尚品味。展覽現場將展示多種類型的時裝，包括夏季清爽冬服典雅、帶領城市潮流等。市民表示，將踴躍參加展覽，了解最新的時裝趨勢。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

有充份保障
稱聯合聲明

【本報訊】有關方面已發出聯合聲明，表示將採取一切必要措施，確保市民的安全。聲明指出，有關方面將加強對市民的安全保護，防止任何可能發生的安全隱患。市民表示，將相信有關方面的承諾，並積極配合有關方面的工作。

體積纖巧 洗衫都怪咗
三洋為幫助家庭主婦解除洗衣煩惱，真正做到無微不至，甚至將洗衣機的體積縮細，怪水怪地方，而洗衣效能仍然十足出色。

經濟洗衣——每次可洗衣22公升。
●3種洗衣程序
●液體平衡式旋轉乾衣裝置，操作更安靜
●獨立漂白劑入口槽
●統統過濾系統

3段水位調節

洗衫毋扭絞 柔順去污垢

ASW-L400 全自動柔順型

ASW 635TG 全自動型

SW9001DG 纖巧型全自動洗衣機
體積：550mm×520mm×900mm(高度)

達誠三洋電器有限公司
香港中環德輔道中71號永安大廈12樓 電話：5-245114 (7線)
請到各大電器行及三洋電器有限公司查詢
總經銷中心地址：九龍觀塘海濱道32號二樓 電話：13-440151、3-450205 九龍深水埗長沙灣122號地下 電話：13-776301

電腦時代已到了！
你想不落伍嗎？

請速加入富才電腦中心
初級電腦班

行政人員 中小學生

LOGO或BASIC程序設計
磁碟操作系統
磁碟操作系統
教育性活動
電腦輔助學習英文及算術
打字及簡單之文字處理

請從速報名或電 5-299207 查詢

Brainchild Computer Centre 富才電腦中心
香港夏慤道十六號遠東金融中心高層商場A3(金舖)
A3 Upper Ground Floor, Far East Finance Centre, Harcourt Road, Hong Kong.

北京慶祝國慶
天安門大巡遊

華僑馬經

主編 匡公



梁德基欲了却生平夙願 購快樂一百爭打吡 惜良駒評分却趨降

△好馬難求，日前梁德基欲了却生平夙願，購得「快樂一百」爭打吡，惜良駒評分却趨降。

梁德基先生，現年六十有餘，自一九四九年抵港，從事馬業，先後在「香港馬房」及「香港賽馬會」工作，曾任「香港賽馬會」秘書長，現任「香港賽馬會」董事。

梁先生對馬業之熱愛，可見一斑。日前，他終於購得「快樂一百」爭打吡，這匹馬在「香港賽馬會」的評分，卻趨降。

梁先生表示，他購得這匹馬，是為了了却生平夙願。他認為，這匹馬是一匹好馬，但評分卻趨降，這令他感到遺憾。

今季賽馬旺財不旺丁 五天投注逾十一億 馬迷共輸掉二億元

△今季賽馬旺財不旺丁，五天投注逾十一億，馬迷共輸掉二億元。

據「香港賽馬會」公佈，今季賽馬，五天投注總額達十一億二千萬元，馬迷共輸掉二億元。

這顯示，雖然投注額龐大，但馬迷卻未能贏錢。這對於馬迷來說，無疑是一個沉重的打擊。

馬迷共輸掉二億元 第四五次賽馬報名 三天分場因假期關係 將提前明天下午開賽

△馬迷共輸掉二億元，第四五次賽馬報名，三天分場因假期關係，將提前明天下午開賽。

據「香港賽馬會」公佈，第四、五次賽馬，三天分場因假期關係，將提前明天下午開賽。

這對於馬迷來說，無疑是一個好消息。他們可以提前一天觀看比賽，並進行投注。

週末摩馬平

五日大勝，週末摩馬平。

「摩馬平」是「香港賽馬會」的一項活動，旨在推廣馬業，並為馬迷提供一個交流的平台。

五日大勝，週末摩馬平。這顯示，馬迷在週末的投注額非常龐大，且贏錢的人數也不少。

馬匹游泳成績錄

馬匹游泳成績錄，展示了馬匹在游泳比賽中的表現。

馬匹游泳成績錄，展示了馬匹在游泳比賽中的表現。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

威騰近況勇健非常

威騰近況勇健非常，展示了這匹馬的實力。

威騰近況勇健非常，展示了這匹馬的實力。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

風調雨順狀態拔升 卡飛拼後勇銳再進

風調雨順狀態拔升，卡飛拼後勇銳再進。

風調雨順狀態拔升，卡飛拼後勇銳再進。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

傷健保齡球比賽 近三百健兒參加

傷健保齡球比賽，近三百健兒參加。

傷健保齡球比賽，近三百健兒參加。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

參加亞洲女籃賽 港隊十二日出發

參加亞洲女籃賽，港隊十二日出發。

參加亞洲女籃賽，港隊十二日出發。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

學能推理練習

學能推理練習，智慧社提供資料。

學能推理練習，智慧社提供資料。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

學能推理練習

學能推理練習，智慧社提供資料。

學能推理練習，智慧社提供資料。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

不同政治背景工會 將聯爭取參政機會

不同政治背景工會，將聯爭取參政機會。

不同政治背景工會，將聯爭取參政機會。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

中大講師劉國輝請港工會三三百個 人數佔全港工會四份一力量龐大

中大講師劉國輝請港工會三三百個，人數佔全港工會四份一力量龐大。

中大講師劉國輝請港工會三三百個，人數佔全港工會四份一力量龐大。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

學能推理練習

學能推理練習，智慧社提供資料。

學能推理練習，智慧社提供資料。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

學能推理練習

學能推理練習，智慧社提供資料。

學能推理練習，智慧社提供資料。這對於馬迷來說，是一個非常有吸引力的活動。

本港新聞

搜獲假美鈔旅行支票及票照護 警方破偽造集團

具工刷印版底品成製批大獲檢人四拘
亞維利玻西巴坡加星國美及涉照護假

【本報訊】警方在過去數月以來，搜獲大批假美鈔及旅行支票，並拘捕四名涉案人。警方表示，這批假美鈔及旅行支票，係由一名在星加坡居住的男子，利用其印刷技術，在星加坡及美國兩地，製造大批假美鈔及旅行支票，並分發給其親友，讓他們在星加坡及美國兩地，利用這批假美鈔及旅行支票，購買貨物及服務。警方在接到線報後，隨即展開調查，並在星加坡及美國兩地，拘捕了四名涉案人。警方在他們身上，搜獲了大批假美鈔及旅行支票，並將其帶回警署，進行進一步的調查。

柴灣一場小火 燒死房署雜工

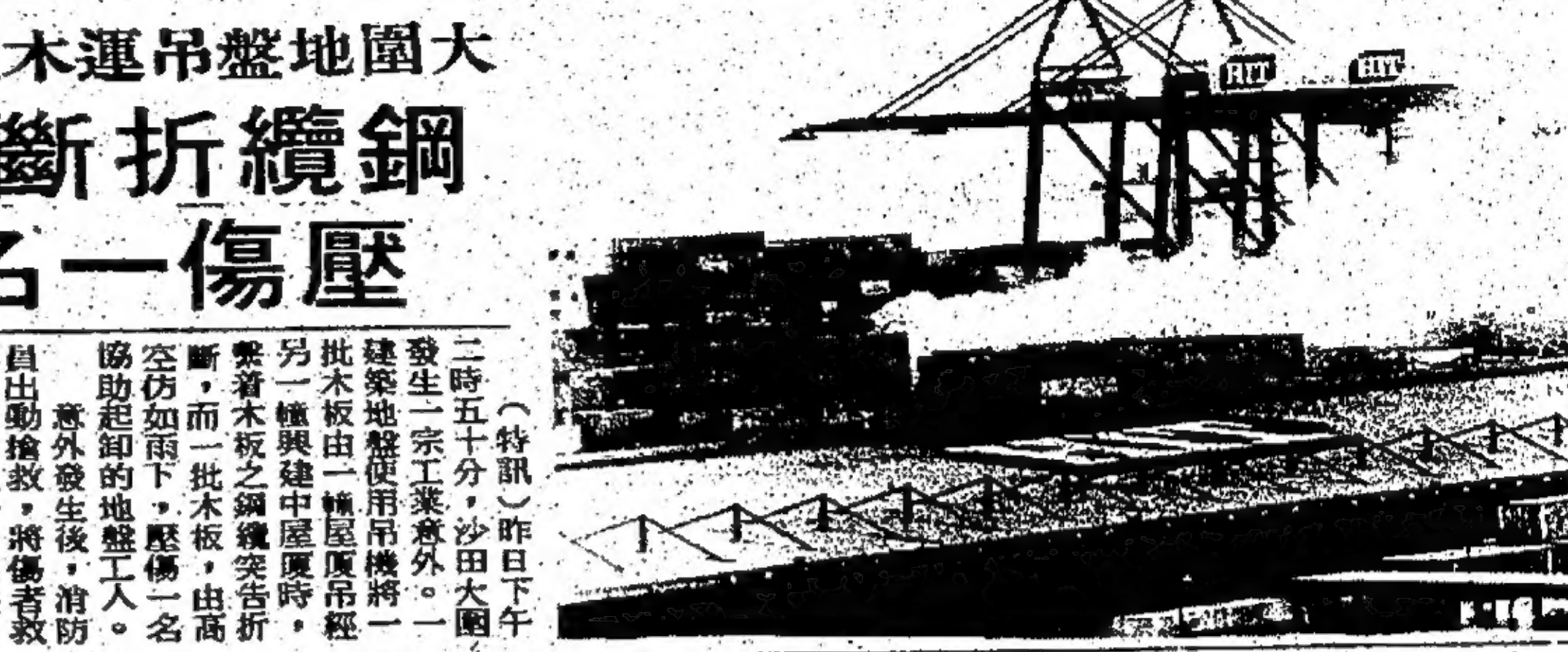
打翻火爐意外不容忽視

【本報訊】柴灣一間民宅，昨午發生一場小火，一名房署雜工，在該處工作時，因打翻火爐，導致意外發生，不幸被燒死。警方接獲報案後，隨即趕到現場，並展開調查。警方表示，這名雜工，是在該處工作時，因打翻火爐，導致意外發生。警方在現場，發現了這名雜工的屍體，並將其帶回警署，進行進一步的調查。

鐵運磷質有毒化學物品 兩貨櫃箱冒煙焚燒

碼頭工人需要疏散
消防員凌晨仍在貨櫃碼頭灌救

【本報訊】昨午，在葵青貨櫃碼頭，發生一場大火，兩隻裝載有毒化學物品的貨櫃箱，因冒煙焚燒，導致碼頭工人需要疏散。消防員在凌晨時分，仍在該處灌救。警方表示，這起火災，是由於一隻貨櫃箱，因冒煙焚燒，導致另一隻貨櫃箱，也開始冒煙焚燒。消防員在接到報案後，隨即趕到現場，並展開灌救。由於貨櫃箱內裝載的是有毒化學物品，消防員在灌救時，需要採取特殊的措施，以防止化學物品洩漏。目前，火勢已得到控制，但消防員仍在現場灌救。



葵青貨櫃碼頭「一」所出火的大火。

外意生發板木運吊盤地園大 墮飛板木斷折鋼 人工盤地名一傷壓

【本報訊】昨日下午，在沙田大園地，發生一場意外，一名工人，在吊運木板時，因木板斷折，導致工人受傷。警方接獲報案後，隨即趕到現場，並展開調查。警方表示，這名工人，是在吊運木板時，因木板斷折，導致工人受傷。警方在現場，發現了這名工人的傷勢，並將其帶回醫院，進行進一步的治療。

先後兩宗車禍 六名男女受傷

【本報訊】昨午，在葵青貨櫃碼頭，發生兩宗車禍，導致六名男女受傷。警方接獲報案後，隨即趕到現場，並展開調查。警方表示，這兩宗車禍，是由於司機在駕駛時，因疏忽大意，導致意外發生。目前，受傷的六名男女，均已送醫院治療，傷勢穩定。

保護城區 請勿亂拋垃圾

九龍城區議會，為保護城區環境，特設此告示，請市民勿亂拋垃圾，以免影響環境衛生。

讀有來函

歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物，歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物，歡迎讀者來函投訴自己或看見的不平及不尋常事物。

青衣公共服務情況已着手改善

【本報訊】青衣公共服務情況，已着手改善。警方表示，他們將加強對該地區的巡邏，並加強與居民的溝通，以改善該地區的治安情況。

九龍城區議會 十二月舉行

九龍城區議會，將於十二月舉行，屆時將討論有關城區發展及環境保護等事項。

李鄭屋泳池涼亭改善措施

【本報訊】李鄭屋泳池涼亭，已着手改善。警方表示，他們將加強對該涼亭的巡邏，並加強與居民的溝通，以改善該涼亭的治安情況。

油蔴地艇戶渴望獲得安置上岸機會

【本報訊】油蔴地艇戶，渴望獲得安置上岸機會。警方表示，他們將加強對該艇戶的巡邏，並加強與艇戶的溝通，以改善該艇戶的生活情況。

葵盛邨互助委員會 辭職居民表示可惜

葵盛邨互助委員會，辭職居民表示可惜。警方表示，他們將加強對該委員會的巡邏，並加強與居民的溝通，以改善該委員會的工作情況。

掌故 中國最早的樂器 及來源

【本報訊】中國最早的樂器，及其來源。本文將介紹中國最早的樂器，及其來源，並探討其在中國音樂史上的地位。

楊家將的後代

【本報訊】楊家將的後代。本文將介紹楊家將的後代，並探討其在中國歷史上的地位。

皇帝與他的妻子

【本報訊】皇帝與他的妻子。本文將介紹皇帝與他的妻子，並探討其在中國歷史上的地位。

「天西」赴個一第 子女國中拜朝

【本報訊】「天西」赴個一第。本文將介紹「天西」赴個一第，並探討其在中國歷史上的地位。

巷坡馬州杭與珍自龔

【本報訊】巷坡馬州杭與珍自龔。本文將介紹巷坡馬州杭與珍自龔，並探討其在中國歷史上的地位。

皇帝與他的妻子

【本報訊】皇帝與他的妻子。本文將介紹皇帝與他的妻子，並探討其在中國歷史上的地位。

牡丹小鶯

雀迷

這風頭明，記在書中可出洋之前，此地在市上所賣之鴉片，當時時常是出在大紅大紫的紙包裏。在日本國境內裝鴉片的船隻，每只裝鴉片一萬箱以上，並在受檢的時候，不論從何處開出的圖上，而這一隻裝鴉片的船也值銀六十萬圓。

鴉片小兒可以走步了，又有如嬰兒的羽毛，又有人知人說：鴉片大王龍愛，可謂鴉片衛生者，終於與妻子分手，無影無踪地飛走了。

鴉片小兒非「龍物」的習性，在身體發育之後不久，在市面便有少數不潔之物，雖然不能一定與鴉片毒氣發生關係，但在形體上十分相似，縱不是自份之一百相像，但一定是同一家族。從此，亦常有此輩出售於店內，亦經常再售給多數，售價一律由幾十個錢起至一百五十元不等。若選購幼雞，雌雄計算，每對售銀一百五十五元，配上兩個小三寶雞及牠的一個物品，三百元便可一個佔有了。

鴉片小雞雖為害人意，但可以放來遊玩，若如家養的其他動物，若狗、狗及他身型較大的動物，亦可引起捉弄小鳥驚慌而走動的，若放出小鳥後去玩，首先要看四週環境，若對小鳥不利宜，須預備好逃路。

鴉片小兒可逃出籠子了，要教其能成語的，上要求，亦不難有良好成績的。

鴉片小兒所產蛋非非洲中部或南部，品種繁多，液質而有鹹食性的，也有極多之，咸鹹的，亦有日本及菲律賓以南地方所生之改良品種以見其優良。

逐漸繁殖，若選作繁用用途，則應購從日本或菲律賓買良雛兒，或者非法買賣良雛兒，因為改良後的蛋又是屬於較容易接納的環境，省回一段教學時間，且在培育上易得兩倍酬勞，不過，若興與不應，應該遵照自原產地的新鳥，雖然新鳥一般都有期待性，但經過一段時間特製飼料，亦不難有新成就產生，原來底產的成績，還是比前少，最少可見新鳥的上羽毛茸活動上亦較獲得得多，衣扮表現出來時，不比老鳥表現得好，所以，失去活動力，且因場所見的好話，但市面所售的供品，多屬改良品種的供應。

恐怕出產的鳥，已有一年成熟了的，新的新鳥才成熟的，成年的鳥才有生產力，在一年內可以有四次繁殖，以本港的環境便調，暮春剛過之時便開始，且以冬季為旺盛期，除秋季後方但不盛期，若有陰寒，但僅數日，若果能維持一年多次繁殖，只有雞蛋不足夠人手，有雞蛋者放入足夠的食物和飲料，產鳥自備餵哺自己的雛兒，第一第二次繁殖，可以產卵約十六枚，如果發現產卵量比較小的，應將最後的兩次卵子棄之，減少產卵數目，使日後長成的雛兒，自然生長壯健。

產鳥生下第四枚卵子之後，便開始孵卵的工作，於是分開由祖蛋當，再由父母親帶下，仍由其母哺育，大概經一至廿四日，應將出雛兒，雛兒經過一個月或是五星期之後才見成長，不再接受父母遺傳的母乳覓食，到了這個時期集覓食，乃才算成長。

培育雛兒，首先注意食物營養，營養對於每一頭新鳥來說各有不同，但在一般情況下，只要在食物上運用得宜，便很少發生毛病了，講到關於「鴉片小雞」的食料與肥料問題，但服食多少份量，在選購時要指明是吃穀粒乾粉適用的，一種平日加添些火炭仁，雛鳥的羽翼更豐滿。

培育雛兒，首先注意四周環境是否清潔，若不清潔，營養細微，鴉片小雞羽毛粗糙及毛孔，輕則羽毛不脫落，重則患上瘡病，故此，除要使他的四周環境保持清潔外，其餘每日在陽光之下，接觸日光，

紅裙

偉成

「唔，不單其他仲發覺，
憑此則不同樣，豈不
樣明此則不同樣？」
杜仲小臉皺了皺，解
人慾，杜仲小臉皺了
能講人話，他，他，
數上，如果魚鰓發
數上能滿足，是南居生活

來就係很靈活，如果
對南居魚有點認識，便
知此點一點也不誇張。
凡在南居時代仲唔係
而得而窺穴的招數，香
年的夏季及初秋，氣
個夏季及初秋，氣

熱帶魚怕熱，如果
上，對南居魚而言
是有很大影響的。
南居魚是個好動，
光管睇魚個，故此，
年的夏季，南居魚
來說，是屬今日南居
個夏季，但在今天魚



編主更團 期四七四第



鞋 | 產 | 的 | 開 | 秋
蘭 | 拖 | 港 | 花 | 天

由於山探採的人多了，以前整片山都是樹木，現在只剩下一些乾枯的樹木了。我記得在山探到花的時候，是開了花，被採走了。

在雲茂株也難得的現存。

因為這個原因，香港政府最近重新發出告示，採取重罰來制止在街道賣花，而且，偶然在街邊，也見到少被人採摘來的拖籠草。

第一次認識港有拖籠草的是二十多年前，當時，當一位七十多歲的採花翁把拖籠草帶給我時，他說我現在賣水拖籠草，他還年輕過幾十歲，所以我給他一些錢，轉給我去買，在那些陰暗的水邊，果然發現不少拖籠草，並

我找拖籠草覺得困難的地方，是要要求

我記得在山上看到拖籠草開花的時間，是農曆正月十五前，但當它移移到溫室去，第二年的開始則延至農曆新年時候，原來的山上的拖籠草，與山上的相差很多，所以山後的拖籠草就運往花店。

香港野生拖籠草雖然對於香港，但由山上下來，要它開花不是一件容易的事情。



紅斑患病，最容易
施放特效藥，及早治
理，

HOLLYWOOD, CA USA
TAX SHELTER
Unquestionably the best buy in Hollywood today. Famous landmark building with offices, recording studios, health club, restaurant, bar, parking lot. Approx. 3 acres prime Sunset Blvd. Room for development. Fast sale U.S. \$1,900,000 O.B.O. Cash or terms. Brokers welcome. By owner. Write Berwin Entertainment Complex, INC., 6525 Sunset Boulevard, Hollywood, CA 90028 USA or call 213/464-0700.

BELGIUM

ON FOR SALE: Style of Louis
teenth dating from the early
nth century, completely
ed, 6 bedrooms, 3 with fire-
iving room and dining room,
th fireplace, hunting room,
ette, surrounded by moat and
a park with century old trees
nd. Swimming pool and
servants quarters - 6 minutes
ent 30 minutes from sea
5 minutes from Brussels with
y access. U.S. \$500,000.
financing. Contact Harold
White Castle, Vinderhout
elgium or telephone: 091/53
91/53 82 99 or 091/26 24 32.

電報：(譯音)
西門六十五號九一室 WONG
YIM YAT POE OF GOODS-DOMESTIC
WITH COLOUR TV
物照法院所封者當拍賣以價高者得之
期內將該款匯出下地之後若有逾期或意外之
員俱賣買者自誤特此聲明

香港倪勿兄弟拍賣行啓

電話：二二三〇三四

[illegible]

牌三三號十樓客室 (CHOI SAK KI)
NATURE OF GOODS - DOMESTIC 貨物性
(貨品一住註) 各物照原封者封者請認明以價高
者得標得者須立即將所領貨款以現銀或足銀限
定期內將該貨款交下樓之棧房或海關或
外之華僑銀行辦理此聲明
香港僑勿兄弟拍賣行啓
電話五一二二三四

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告
拍賣香港海邊花園 UNDER H.C.
AUCTION NO. 3435 OF 1983 舉於一九八三年
二月四日即星期二上午十時正時在香港中環打
道政府大樓上樓客室由陳伯生先生主持在龍
鳳樓 KOK CHUEN (國泰) LIAI HSEN
陳伯生先生主持在龍鳳樓

樓勿兒拍賣行拍賣廣告

香港證券九龍地方法律執照
10, 1265 Of 1984 舉於一九八四年一月一日即
期。日上午十一時在在香港中環道七號嘉善
大廈二樓本行內將存於九龍士嘉士道
西門子 2SK48E PABX 電
話系統，寶麗來證件相
機，電腦用分子機及其
他辦公室器材傢俬分批
出售。有意者請電：
5-450303 內綫 778 李先生洽

樓勿兄弟拍賣行拍賣 FAT WAH BUDDHIST ASSOCIATION 之佛公仔及製佛公仔用各器物廣告

啓者茲本香港最高法院BUDHIST H.C. ACTION NO. 4111 OF 1984樓勿兄弟拍賣行於九八四年二月二日星期二下午十一時在香港打道打道號發售下列各物
大屋二座樓宇內將有在沙田BIBAO WOE CHE TSEU (土木土庫)
村(2) 185 文豐村
(SIK FAT CHONG, FUNG CHENG, CHAN CHING KAN, TANG YONG YUEN TUN, CHAN BING KUI, SHAM SAM NUI, TSANG YONG WONG KAN KONG, CHUNG MOK MAN, TSUI SHU BUN AND LEE TSUI NGON PARTNERS ALL T/A FAT WAH BUDDHIST ASSOCIATION) (NATURE OF GOODS-BUDDHIST FIGURES AND OTHER EQUIPMENT IN BUDDHIST TEMPLE 製佛各物及佛公仔及其他佛公仔用品) (以中文譯得者如有錯誤以英文為準) 佛公仔及佛公仔用品
物業法院所者當業拍賣以價高者得投得者須將全部款項以現銀或足額銀行期票於拍賣時將款項物出落下樓後若有無權或承分爭俱歸買者自理特此聲明

電話五一三〇三三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

拍賣圓枱皮藤絲絨及刺繡椅廣告

茲承香港會之命定於一九八四年十月四日(星期四)下午五時十五分在本行新址(香港德輔道中三號彌德大廈三樓)(電梯按二號)本行新拍賣房內拍賣圓枱七張寫字枱一張及各類櫥九拾二張歡迎參觀及競投(看貨時間於星期一至星期二二月一日及二日每日由上午九時三十分至下午五時)

香港德輔道中三號
電話一四五二三號

攬勿兄弟拍賣行啓

啟者：敝處現所指定各業拍賣以價高者得標投者須立即將全部款項以現銀繳納不得延誤至於逾期不來或意外之事俱與買者自理特此聲明

西歷五一、二〇二四 香港攬勿兄弟拍賣行啓

謹於一九八四年一月廿四星期一，即上午十一時正在香港德輔道中三號彌德大廈三樓本行內存貯有九龍牌鐘錶（譯音）門牌二六號 WAI CHING ST. 樓下舖位 CHEEYAN COMPANY LTD. NATURE OF BUSINESS - RESTAURANT FURNITURE & EQUIPMENT ELECTRIC ORGANS 貨物性質：酒樓傢俬及用具等子細錄載（各物原裝於指定日期前來拍賣）以便賣者得知投者須立即將全部款項以現銀繳納不得延誤至於逾期不來或意外之事俱與買者自理特此聲明

本公司敬啟者 鄭信祥君 Mr. DANNY KWONG (自一九八四年九月二十日離職 此後鄭信祥君在外 自行動及一切事務概與本公司無關 特此聲明)

離職啓事

香港倪克兄弟拍賣行啓
電話一三三二四

通用實業有限公司啓

地址：香港中環干諾道中三號金滿大廈四樓

倪克兄弟拍賣行拍賣之酒樓傢俬用具廣告

CHEWAN COMPANY LTD.

FLORIDA, USA SINGER ISLAND
(Palm Beach area) - luxurious oceanfront
condo for sale - furnished or unfur-
nished, bath, floor to ceiling glass ocean
view, pool, tennis & swimming pool ma-
inities. US\$185,000. Yearly renting av-
ailable. Call for details. Tel: 514-672-7175.
Fax: (514) 360 47 18

樓勿兄弟拍賣行拍賣廣告
啟者本行九龍地產拍賣處 UNDER DISTRAINT
N°1,183 0 18 5 號，舉於一九九四年十月一日即
星期日，上午十時，正在香港灣仔道打邊爐街
德麟大廈二樓拍賣行內將下列在九龍失租咁
巴利道一零二號即巴利道內及內閣 LEE BLDG.
樓下舖十廿號 CHEONG LEE REALTY
(NATURE OF GOODS - OFFICE FURNI-
TURE 貨物性質：一萬字樓傢俬) 各物於法院
所封者現衆拍賣者得於拍賣者須立即將全部
貨物及現銀紙收據及按揭於拍賣時後將收據及全
下樓之屋若有結欠債項者之者俱歸買者自持特此

香港灣仔道二二二號
電話五一一三〇一三三

ND.
nt-2
urnished,
at
any other
ailable. For

香港佳儲會
富格林金幣八月份得獎者
PETER K.S. WONG
會員證號碼：41034

註冊商會誠聘會計
誠聘會計書記一名，料理會員費
賬目及會議記錄等文件，應徵
者請將履歷辭酬寄香港租界利街
12號12字樓轉

機勿兄拍賣行拍賣廣告
啓者承九龍地產法統命 UNDER K.C.J.
ACTION NO.1038 OF E.384 華於一九八四年
十月一日即開票日上午十一時正在香港中環道
打道一號新禧大廈三樓十一時正拍賣內將存於九
龍地產法統(威道)門牌四十七號一樓中周
CHENG KIN MAN (NATURE OF
GOODS-DOMESTIC WITH COLOUR
T.V., 貨物實價(往來彩電)及衣物被法院
所封，實物拍賣以價高者得者須預先將全部
貨款現銀鋪紙繳足並限於指定日期內將該物出清
下週以後若有錯或意外，事俱歸買者自誤特此
聲明

香港電氣公司辦事處

WILLIE TUNG 香港鴻興公司 (HONG HING COMPANY) (香港)
李耀庭先生 (LI YUEN WELT TA CHOICE FASHIONS)
李耀庭先生 (LI YUEN WELT TA CHOICE FASHIONS)
(NATURE OF GOODS - DRESSERS, THOUSIERS, ETC. 貨物性質
衣服、褲及衣物等)由法院拍賣者當按拍買以價低者為得是投得者須立即將全部實款以現銀繳足並限於拍期內將該項貨物出清之地之後若有未售過或零存者再行傾銷者皆自甘此聲明

電話五二一三三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

樓勿兄弟拍賣行拍賣 HOPEFUL SUPERMARKET
之超級市場用具貨品廣告

啟者茲承地方法院案 UNDER K.C.J. ACTION NO. 1776 OF 1985 定於一九八四年五月廿四日即星期日日上午十一時正將在香港中環遮打道兩號三號舖及四號三號舖拍賣行內所有在九龍及荷屬帝力(註音)止牌號碼一〇一號樓上 Loo CHEE KING 先生持有之 HOPEFUL SUPERMARKET (NATURE OF GOODS - REFRIGERATORS, AIR CONDITIONING SYSTEM, 貨物性質：雪櫃、冷氣機等)各物由法院拍賣者當按拍買以價低者為得是投得者須立即將全部實款以現銀繳足並限於拍期內將該貨賣出清下地之後若有未售過或零存者再行傾銷者皆自甘此聲明

電話五一三〇三三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

電話五——三三三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

樓勿兄弟拍賣行拍賣 WILFRED PRINTING COMPANY LIMITED 之沖片機及影機及各物廣告

啓者茲有香港地方法院命 UNDER V.C.J. ACTION NO. 9808 OF 1984 號於一九八四年一月一日即星期二上午十一時在舊香港中環道打連三號禧街大廈字樓本拍賣行內將存在香港利來街(舊書)門牌四一十號 FORTUNE FASHION LTD. 所有之貨物拍賣(註) (WILFRED PRINTING COMPANY LIMITED) (NATURE OF GOODS - PHOTO - FINISHING MATCHING PHOTO - GRAPING MACHINE - 貨物係：沖片機、影機) 各物經法院所對被告來拍賣以便償還債權提追者須立即將該項貨物以現金或銀紙繳足此項於指定日期內將該貨物出清下地(後者)有錯誤或漏失之事項概與本行無涉此佈

電話五——三三三四 香港樓勿兄弟拍賣行啓

樓勿兄弟拍賣行拍賣 CHOICE FASHIONS 之裙、褲及各物廣告

啓者茲有香港地方法院命 UNDER T.W. DISTRAINT NO. 355 OF 1984 號於一九八四年一月一日即星期二上午十一時在舊香港中環道打連

樓勿兒拍賣行拍賣高尚住宅傢俬廣告

啟者茲奉九龍地方法院命 UNDER DISTANT NO. 834 & 144 OF 1964 AND K.C.J. 1330/64 SEIZED UNDER 執於西九月十一日即陽曆一月十一日止正在香港中環道三號嘉諾聖大馬路二樓本拍賣行內定期在九龍沙利道(舊普)門牌七十五號一二十七號第五號室
KING NGEE CHEUNG (JOHN) (NATURE OF GOODS-REFRIGERATOR WITH ELECTRIC COOLING ORGAN, WASHING T.V., BEDDING SET, RATTAN CHAIRS, CUSHION MACHINE ROSEWOOD DINING TABLE 貨物性質：住家傢俬，易變色，彩色書櫃，藤椅，洗衣機等類。各物照法按定期內將當賣貨物以價高者得投標者速即將封標交與親收並限於定期內將當賣貨物出讓而逾期之票否者立即廢止。欲知詳情請向拍賣行查詢特此聲明。

電話五五一二三三四 香港樓勿兒兄弟拍賣行啓

啟者本行現奉法院命令 UNDER DIST. NO. 141 of 1984 年九月八日即星期一上午十一時正設在香港中環道三號拍賣下列三項本拍賣行將存在九龍龍街(舊)五十四號
WILLIAM CHING CO. 搬去油蔴地 CHEEYAN CO. LTD. (NATURE
OF GOODS - LID SPEAKERS AIR CONDITIONING PLANT)
WOODEN & RATTAN CHAIRS 實物貨品 楊椅器 冷氣椅梳木及
實物貨品 實物貨品 實物貨品 實物貨品 實物貨品 實物貨品
本行現奉法院命令拍賣下列三項本拍賣行將存在九龍龍街(舊)五十四號
WILLIAM CHING CO. 搬去油蔴地 CHEEYAN CO. LTD. (NATURE
OF GOODS - LID SPEAKERS AIR CONDITIONING PLANT)
WOODEN & RATTAN CHAIRS 實物貨品 楊椅器 冷氣椅梳木及
實物貨品 實物貨品 實物貨品 實物貨品 實物貨品 實物貨品

[illegible]

本港新聞

噴射船赴澳門途中 與另一船發生碰撞

幸無大碍繼續航程客驚一場

【本報訊】一艘由本港開往澳門的噴射船，於昨日下午二時許，在澳門海峽與另一艘船隻發生碰撞，幸無大碍，繼續航程。客船上乘客均感驚訝。

國慶圖片展覽 展出草簽照片

【本報訊】由本港各界組成的國慶圖片展覽，將於本週末在灣仔維多利亞公園舉行。展覽中將展出多張具有歷史意義的照片，包括國慶草簽的照片。

林華山堂宗會 溫氏宗親總會 組團慶祝雙十

【本報訊】林華山堂宗會與溫氏宗親總會，將於本週末組團前往澳門慶祝雙十節。該團成員包括宗親代表及各界人士。

黑漢登門勒索 恐嚇縱火燒舖

【本報訊】一名黑漢日前登門勒索，並恐嚇縱火燒舖。警方接報後正密切關注事態發展，並已加強該地區的巡邏。

五金店東報警求助 恐嚇縱火燒舖

【本報訊】五金店東報警求助，指其店舖受到恐嚇，並有縱火燒舖的威脅。警方已派員調查，並提醒市民注意防範。

九龍城區樂善堂盂 男女籃球賽開幕頒獎

【本報訊】九龍城區樂善堂盂男女籃球賽昨日舉行開幕及頒獎典禮。當晚氣氛熱烈，觀眾踴躍參加。

泊太古城停車場 疑屬縱火警方追查

【本報訊】泊於太古城停車場的一輛汽車，昨日發生火警。警方接報後立即趕到現場，並展開調查。

倉貨府政水上 炬一諸付晚昨

【本報訊】昨日晚間，水上貨倉發生火警，多間貨倉被燒。消防部門正全力撲滅火勢，並調查起火原因。

撞死女途人 警方欲目擊人

【本報訊】一名女途人昨日在馬路上被一輛汽車撞倒，送院後不治身亡。警方正尋找目擊者，以協助調查。

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

社區活動彙報

家齊敬老計劃

【本報訊】家齊敬老計劃將於本週末舉行活動，為長者提供服務。活動內容包括健康講座及康樂活動。

兩性關係探討

【本報訊】一項關於兩性關係的研討會將於本週末舉行。研討會將邀請專家學者，探討兩性關係的現狀及未來發展。

自製布公仔課程

【本報訊】一項自製布公仔的課程將於本週末開課。課程適合各年齡段人士參加，旨在培養手工藝興趣。

前鋒會招新會員

【本報訊】前鋒會現正招新會員，歡迎各界人士加入。該會致力於促進會員間的交流與合作。

小組認識活動

【本報訊】一項小組認識活動將於本週末舉行。活動旨在幫助新移民適應本地生活，並建立社區聯繫。

黑漢登門勒索

【本報訊】一名黑漢日前登門勒索，並恐嚇縱火燒舖。警方接報後正密切關注事態發展，並已加強該地區的巡邏。

五金店東報警求助

【本報訊】五金店東報警求助，指其店舖受到恐嚇，並有縱火燒舖的威脅。警方已派員調查，並提醒市民注意防範。

九龍城區樂善堂盂

【本報訊】九龍城區樂善堂盂男女籃球賽昨日舉行開幕及頒獎典禮。當晚氣氛熱烈，觀眾踴躍參加。

泊太古城停車場

【本報訊】泊於太古城停車場的一輛汽車，昨日發生火警。警方接報後立即趕到現場，並展開調查。

倉貨府政水上

【本報訊】昨日晚間，水上貨倉發生火警，多間貨倉被燒。消防部門正全力撲滅火勢，並調查起火原因。

撞死女途人

【本報訊】一名女途人昨日在馬路上被一輛汽車撞倒，送院後不治身亡。警方正尋找目擊者，以協助調查。

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

遷址啟事

香港中環遮打道三號 香港德隆大廈三樓(電話 按二字)電話號碼照舊 敬希垂注為荷

香港置地 國際有限公司

一九八八年到期 週息七厘七五有保證債券 一九八四年十月一日派發利息

茲通告上述債券之持有人：債券之利息將於一九八四年十月一日由本公司之主要付款代理派發。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK 22 WALL STREET NEW YORK N.Y. 10015

債券之持有人可憑一九八四年之利息單，向付款代理或代理之當地銀行領取利息。

香港置地有限公司 一九八四年九月三十日

The Hongkong Land Company Ltd

一九八八年到期 週息七厘七五有保證債券 一九八四年十月一日派發利息

茲通告上述債券之持有人：債券之利息將於一九八四年十月一日由本公司之主要付款代理派發。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK 22 WALL STREET NEW YORK N.Y. 10015

債券之持有人可憑一九八四年之利息單，向付款代理或代理之當地銀行領取利息。

香港置地有限公司 一九八四年九月三十日

The Hongkong Land Company Ltd

一九八八年到期 週息七厘七五有保證債券 一九八四年十月一日派發利息

茲通告上述債券之持有人：債券之利息將於一九八四年十月一日由本公司之主要付款代理派發。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK 22 WALL STREET NEW YORK N.Y. 10015

債券之持有人可憑一九八四年之利息單，向付款代理或代理之當地銀行領取利息。

香港置地有限公司 一九八四年九月三十日

The Hongkong Land Company Ltd

一九八八年到期 週息七厘七五有保證債券 一九八四年十月一日派發利息

茲通告上述債券之持有人：債券之利息將於一九八四年十月一日由本公司之主要付款代理派發。

MORGAN GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK 22 WALL STREET NEW YORK N.Y. 10015

香港最高法院 清理案

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

【本報訊】香港政府公佈了有關進口貨品稅則的修訂。該修訂旨在簡化稅則，並提高透明度。

香港最高法院 清理案

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

【本報訊】香港最高法院將於本週末清理一批案件。該批案件涉及多個領域，包括民事、刑事及商業糾紛。

體育

甲組足球聯賽演出精彩 南華勇克東方

溫政拔頭籌張志德南建功反勝 下週日迎戰精工行見有爆場之盛

【本報訊】甲組足球聯賽昨晚在跑馬地舉行，南華隊以二比一擊敗東方隊，取得三連勝。溫政拔頭籌，張志德南建功，反勝精工行。下週日迎戰精工行，見有爆場之盛。

兩陣對壘

昨晚九時，南華隊與東方隊在跑馬地舉行比賽。南華隊由溫政拔頭籌，張志德南建功，反勝精工行。下週日迎戰精工行，見有爆場之盛。

易邊再戰

在易邊再戰中，南華隊以二比一擊敗東方隊。溫政拔頭籌，張志德南建功，反勝精工行。下週日迎戰精工行，見有爆場之盛。

台灣網賽漸進高潮

【本報訊】台灣網賽漸進高潮，美國瑞典爭霸。分別在台北、台中、台南三地舉行決賽。

布魯塞爾將主辦 明年歐洲盃決賽

【本報訊】布魯塞爾將主辦明年歐洲盃決賽。歐洲盃冠軍賽將於明年五月在布魯塞爾舉行。

世界盃足球外圍賽 歐洲組南斯拉夫和加利亞

【本報訊】世界盃足球外圍賽歐洲組，南斯拉夫和加利亞隊表現出色。南斯拉夫隊以二比一擊敗加利亞隊。

多倫多一里賽 獲加後勁取勝

【本報訊】多倫多一里賽，獲加後勁取勝。獲加隊以二比一擊敗後勁隊。

球員會昨開大會 許竟成蟬聯會長

【本報訊】球員會昨開大會，許竟成蟬聯會長。許竟成在會上獲得連任，繼續擔任球員會會長。

兒童足球發展計劃 三千多名兒童參加

【本報訊】兒童足球發展計劃，三千多名兒童參加。該計劃旨在推廣兒童足球運動，提高兒童體質。

華僑經濟

（本報訊）華僑經濟，近來表現良好。華僑企業在多個領域取得突破，經濟活力增強。

美國工具工會上月訂單增五成

【本報訊】美國工具工會上月訂單增五成。美國工具工會表示，上月的訂單量比前月增長了百分之五十。

對限制紡織商談

【本報訊】對限制紡織商談，各方表示關注。紡織商會表示，限制措施將對紡織業產生重大影響。

突破一千萬公噸

【本報訊】突破一千萬公噸，中鋼公司達成目標。中鋼公司表示，其生產量已突破一千萬公噸。

日港貿易加強

【本報訊】日港貿易加強，雙方貿易額增長。日港貿易額在過去一年中增長了百分之二十。

表示普遍貿易

【本報訊】表示普遍貿易，各方表示支持。各方表示，普遍貿易將有助於全球經濟的發展。

帳來往德西大擴字赤

【本報訊】帳來往德西大擴字赤，德西公司擴大業務。德西公司表示，其業務範圍將進一步擴大。

外資利潤將匯出

【本報訊】外資利潤將匯出，政府表示歡迎。政府表示，外資利潤的匯出將有助於增加外匯收入。

科隆打破惡夢

【本報訊】科隆打破惡夢，科隆隊取得勝利。科隆隊在比賽中表現出色，打破了他們的惡夢。

大勝多麥六球

【本報訊】大勝多麥六球，多麥隊取得勝利。多麥隊在比賽中以六比零大勝對手。

結束四場未有勝績厄運

【本報訊】結束四場未有勝績厄運，球隊取得勝利。球隊在過去四場比賽中未能取得勝利，但今晚終於破局。

西德甲組足球聯賽 科隆打破惡夢

【本報訊】西德甲組足球聯賽，科隆隊打破惡夢。科隆隊在比賽中表現出色，打破了他們的惡夢。

大勝多麥六球

【本報訊】大勝多麥六球，多麥隊取得勝利。多麥隊在比賽中以六比零大勝對手。

結束四場未有勝績厄運

【本報訊】結束四場未有勝績厄運，球隊取得勝利。球隊在過去四場比賽中未能取得勝利，但今晚終於破局。

英國甲組足球聯賽 熱刺反勝盧頓

【本報訊】英國甲組足球聯賽，熱刺隊反勝盧頓隊。熱刺隊在比賽中表現出色，反勝了盧頓隊。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

昇班馬錫三上屆主利物浦

【本報訊】昇班馬錫三上屆主利物浦，錫三隊取得勝利。錫三隊在比賽中表現出色，取得了勝利。

華僑經濟

（本報訊）華僑經濟，近來表現良好。華僑企業在多個領域取得突破，經濟活力增強。

美國工具工會上月訂單增五成

【本報訊】美國工具工會上月訂單增五成。美國工具工會表示，上月的訂單量比前月增長了百分之五十。

對限制紡織商談

【本報訊】對限制紡織商談，各方表示關注。紡織商會表示，限制措施將對紡織業產生重大影響。

突破一千萬公噸

【本報訊】突破一千萬公噸，中鋼公司達成目標。中鋼公司表示，其生產量已突破一千萬公噸。

日港貿易加強

【本報訊】日港貿易加強，雙方貿易額增長。日港貿易額在過去一年中增長了百分之二十。

表示普遍貿易

【本報訊】表示普遍貿易，各方表示支持。各方表示，普遍貿易將有助於全球經濟的發展。

帳來往德西大擴字赤

【本報訊】帳來往德西大擴字赤，德西公司擴大業務。德西公司表示，其業務範圍將進一步擴大。

外資利潤將匯出

【本報訊】外資利潤將匯出，政府表示歡迎。政府表示，外資利潤的匯出將有助於增加外匯收入。

科隆打破惡夢

【本報訊】科隆打破惡夢，科隆隊取得勝利。科隆隊在比賽中表現出色，打破了他們的惡夢。

大勝多麥六球

【本報訊】大勝多麥六球，多麥隊取得勝利。多麥隊在比賽中以六比零大勝對手。

結束四場未有勝績厄運

【本報訊】結束四場未有勝績厄運，球隊取得勝利。球隊在過去四場比賽中未能取得勝利，但今晚終於破局。

本港新聞

各區警務人員出動二千八百多 警方掃除黃賭毒害 八月份拘捕二千八

【本報訊】警方在八月份，共出動警務人員二千八百多，在各區巡邏，掃除黃賭毒害。在八月份，警方共拘捕了二千八百多人，其中：賭博一千八百多，黃毒一千多，黑毒一百多。在八月份，警方共拘捕了二千八百多人，其中：賭博一千八百多，黃毒一千多，黑毒一百多。在八月份，警方共拘捕了二千八百多人，其中：賭博一千八百多，黃毒一千多，黑毒一百多。

慈雲山有人危坐鐘樓 消防員來遲一步 男子已墮樓重傷

【本報訊】慈雲山有人危坐鐘樓，消防員來遲一步，男子已墮樓重傷。據悉，該名男子姓李，年約四十歲，於昨日（廿七日）下午四時許，在慈雲山鐘樓上，因精神不濟，不慎墮下。消防員接報後趕到現場，但男子已墮下鐘樓，傷勢嚴重。目前，該名男子正接受治療，情況穩定。

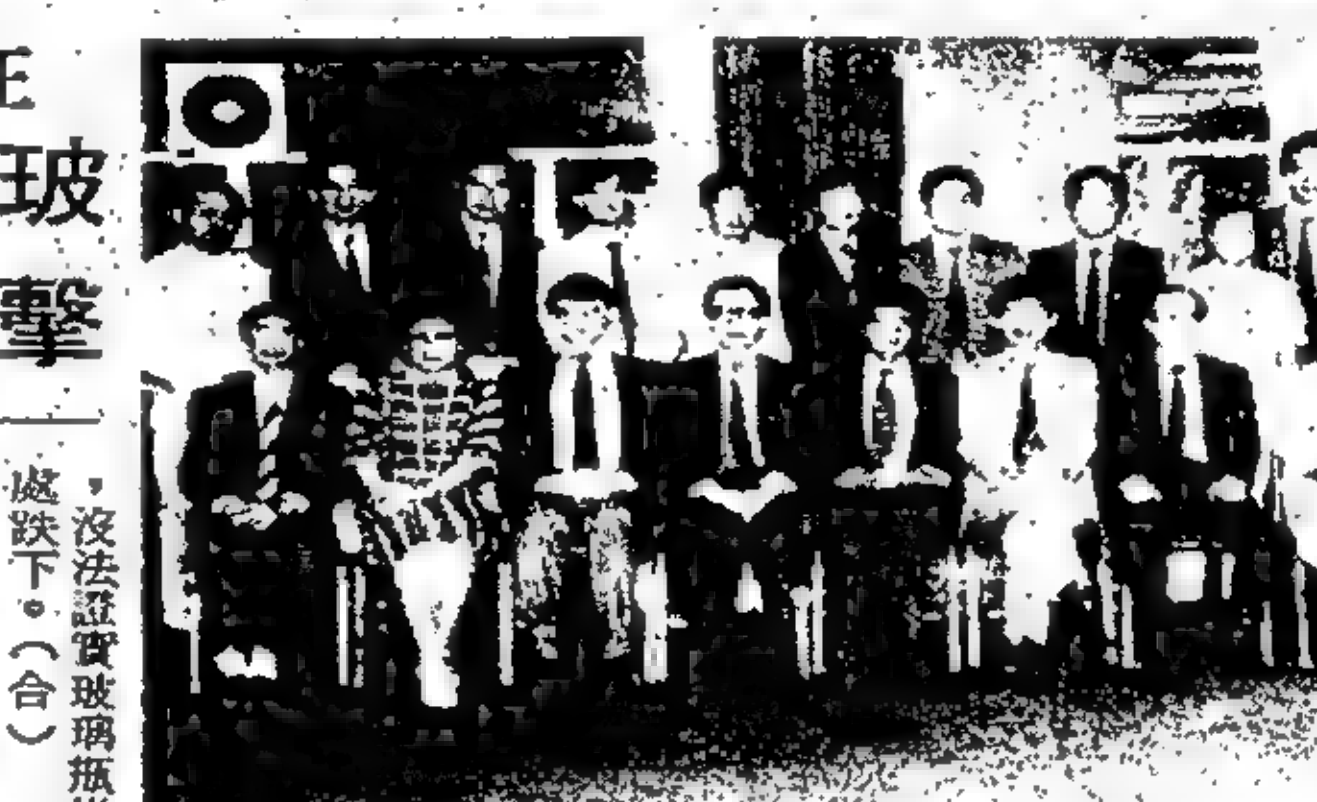
中醫藥學術學會 組團回國祝賀 伍卓琪勳賢主持授旗

【本報訊】中醫藥學術學會組團回國祝賀，伍卓琪勳賢主持授旗。該學會為慶祝成立週年，特組團回國訪問，並向有關部門致賀。授旗儀式在該學會總部舉行，由伍卓琪勳賢主持，並向代表授旗。授旗儀式在該學會總部舉行，由伍卓琪勳賢主持，並向代表授旗。

政府考慮設立勞工法庭 一九九九年十月一日 面審當年

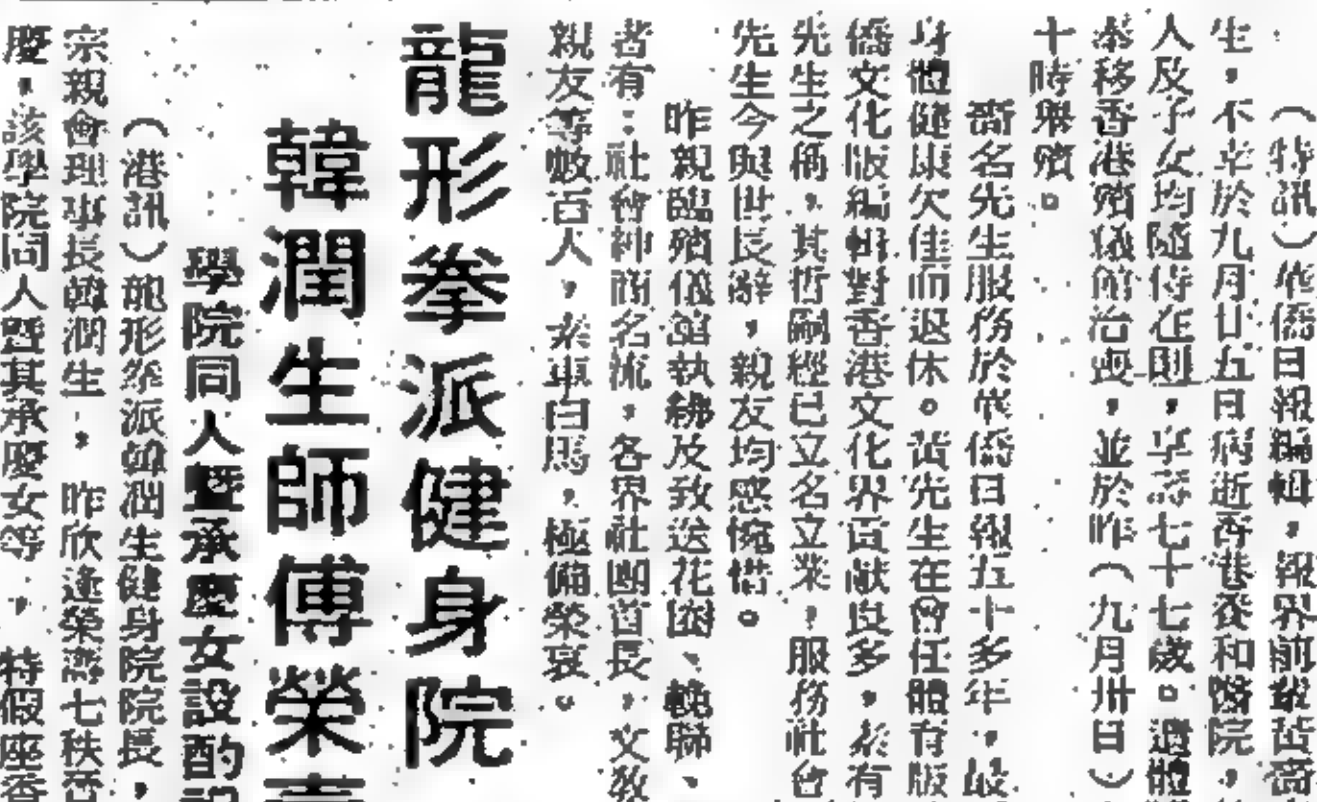
【本報訊】政府考慮設立勞工法庭，一九九九年十月一日面審當年。據悉，政府正考慮設立勞工法庭，以處理勞工糾紛。該法庭將於一九九九年十月一日開始運作。政府正考慮設立勞工法庭，以處理勞工糾紛。該法庭將於一九九九年十月一日開始運作。

中區區議會 區議員任榮培 區議員任榮培



中區區議會區議員任榮培與區議員任榮培。

香港酒店舉辦 燒烤自助晚餐 燒烤自助晚餐



燒烤自助晚餐。

華僑日報編輯 黃晉名舉殯榮哀 華僑日報編輯黃晉名舉殯榮哀



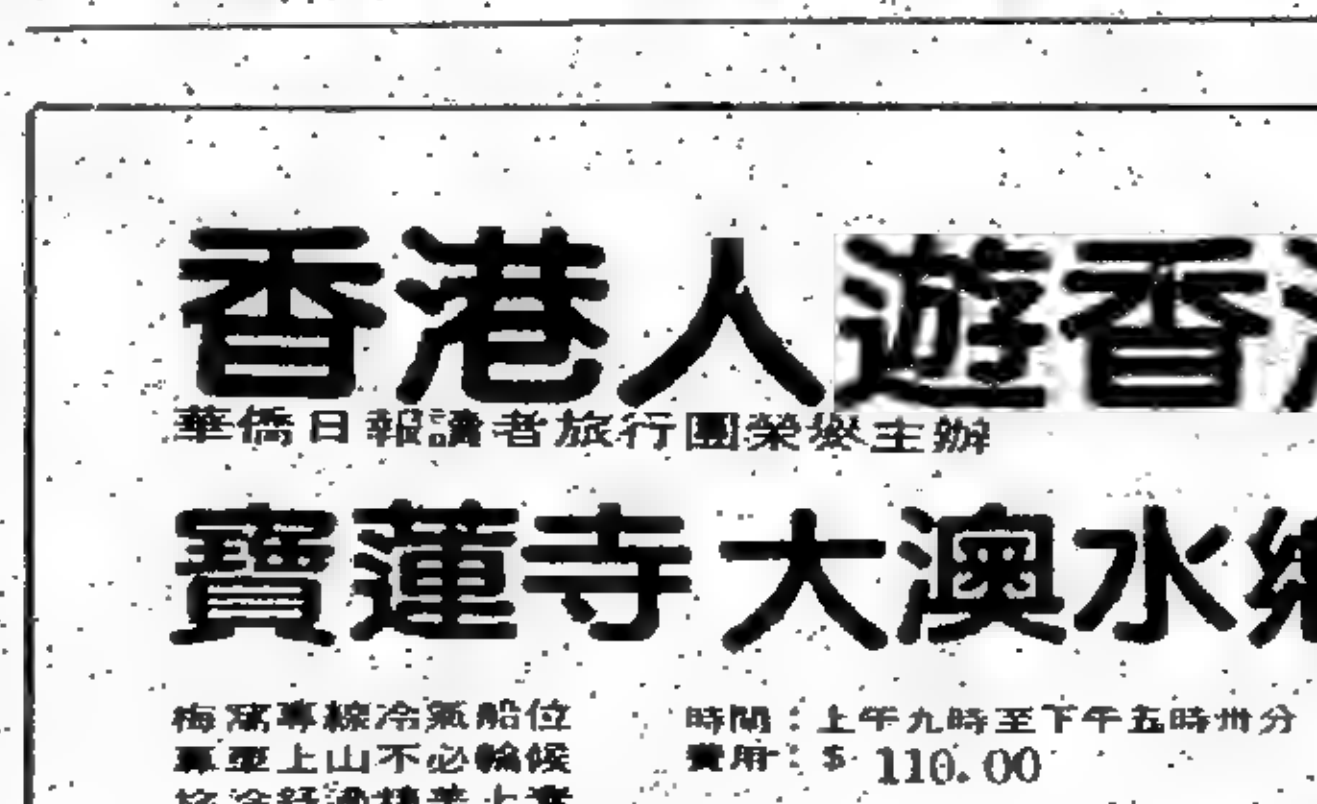
華僑日報編輯黃晉名舉殯榮哀。

港九親會同鄉會 追悼大陸死難同胞 港九親會同鄉會追悼大陸死難同胞



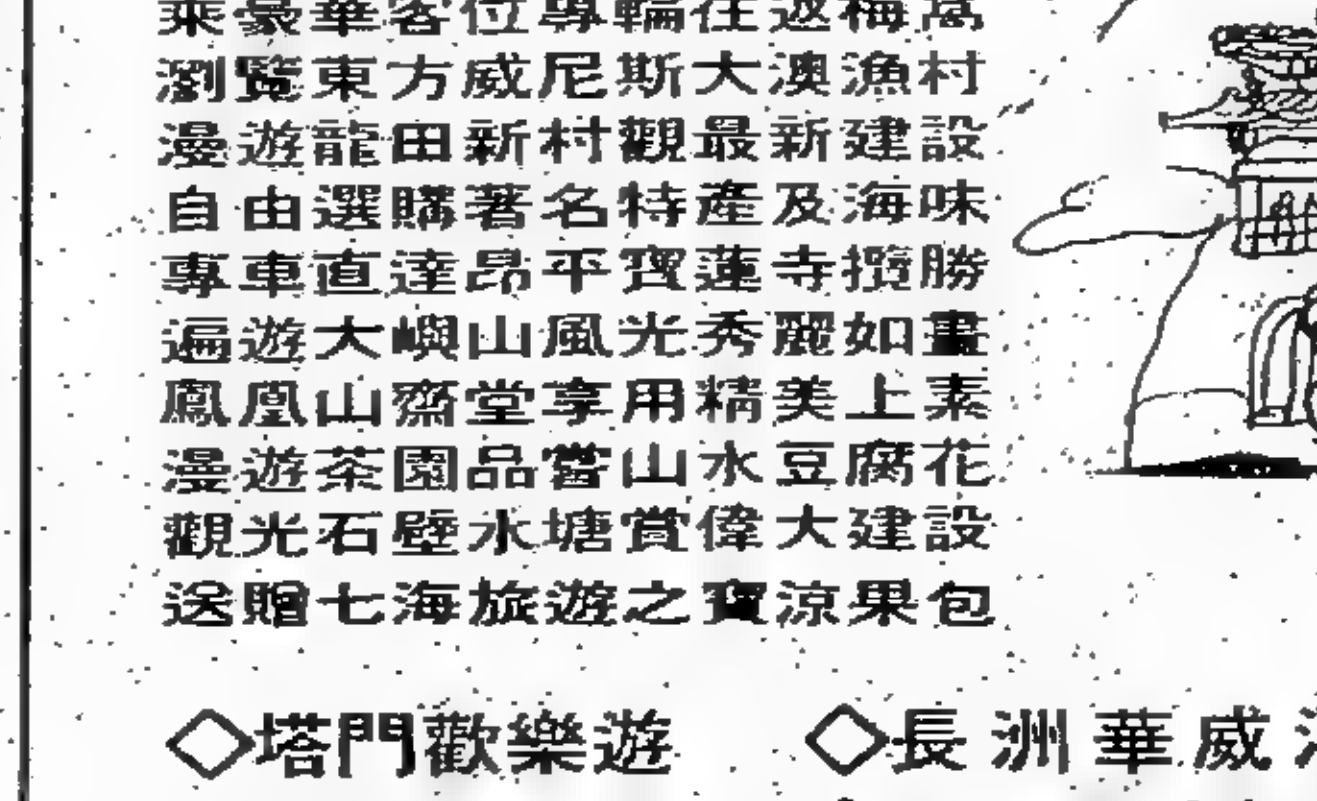
港九親會同鄉會追悼大陸死難同胞。

七區區議會 中區區議會 中區區議會



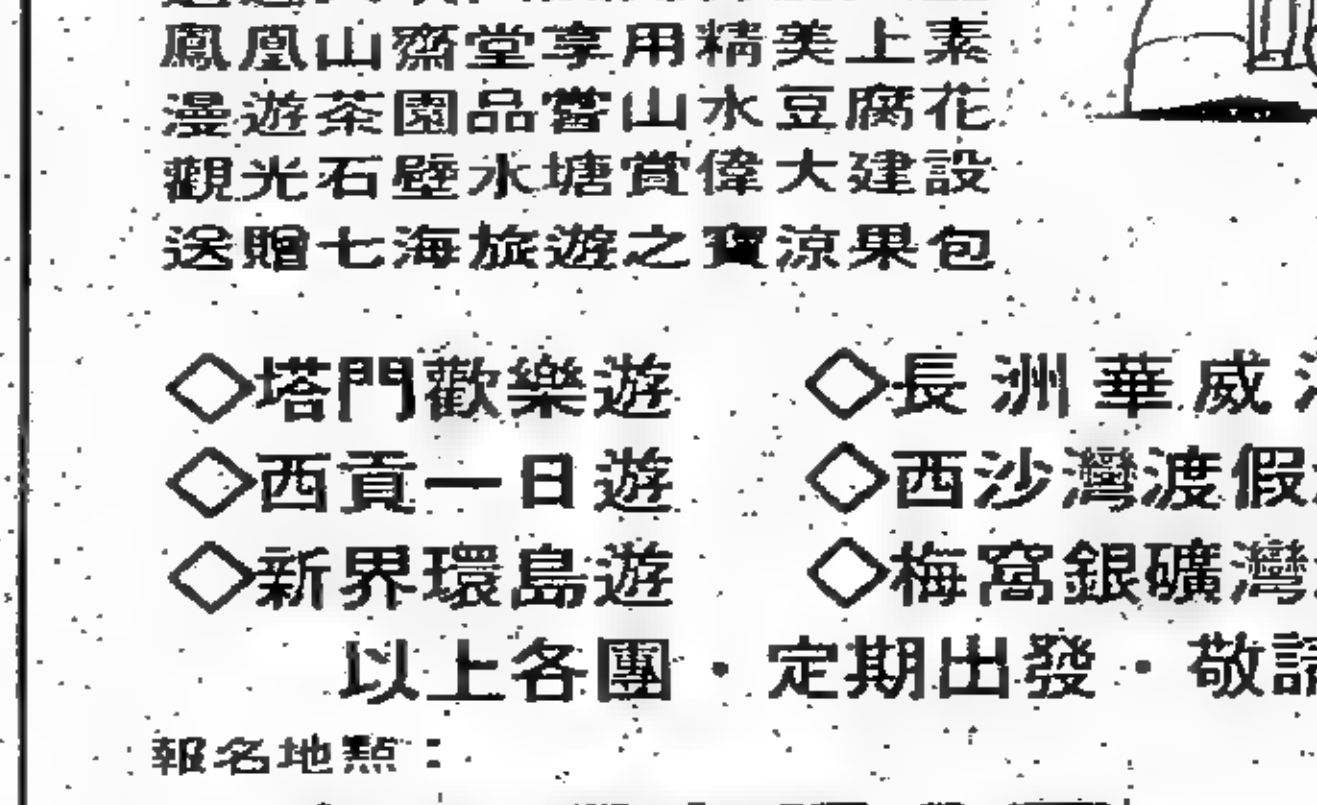
中區區議會。

香港人遊香港 寶蓮寺大澳水鄉遊 香港人遊香港寶蓮寺大澳水鄉遊



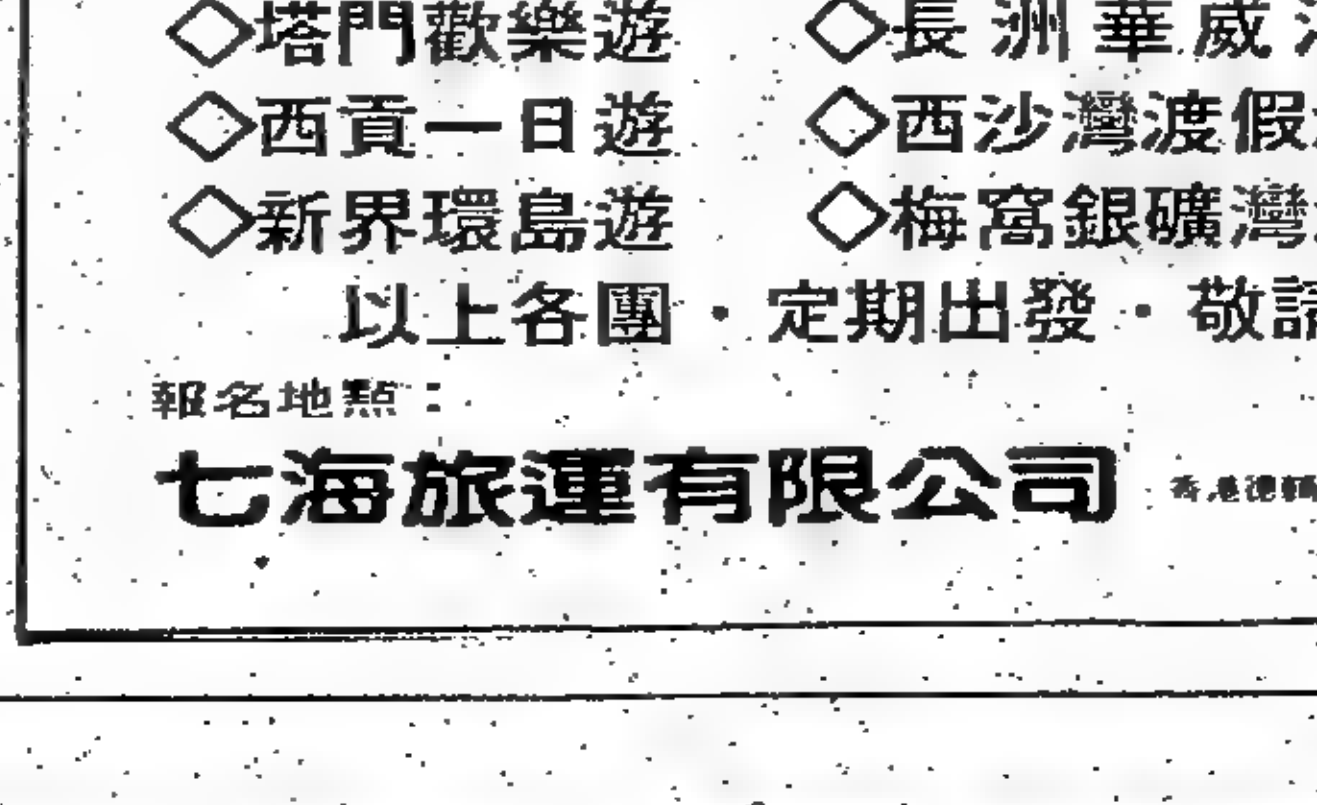
香港人遊香港寶蓮寺大澳水鄉遊。

中西區水運會 七區區議會 中西區水運會七區區議會



中西區水運會七區區議會。

動植物園 建新噴水池 動植物園建新噴水池



動植物園建新噴水池。

地產與樓房

每天收費
三寸半位（一格高）每段四十元
加印紅色每段五十七元半
七寸位（二格高）每段八十元
加印紅色每段一百一十五元

廠房招租

長沙灣長順街19號
楊耀松第六工業大廈
土瓜灣旭日街15號
順輝工業大廈
由2500呎至8400呎
洽租處：5-438960洽

鹿苑

屯門新市172地段
現貨樓宇出售即買即住
初售期八五折優待
地下三層每呎由590元起
式樓每層每呎425元
兩層單位393呎十四萬餘元起
三層單位493呎十七萬餘元起
建築材料精良，歡迎參觀。
本公司集團所建之樓宇，素獲好評
洽購處：陳氏企業有限公司
九龍尖沙咀彌敦道67號中區中心119室
電話：3-679081
歡迎參觀示範單位：地盤假日開辦辦公 電話：0-810252

九龍灣 宏開道20號 楊耀松第八工業大廈 招租

由千餘呎至式萬餘呎
德福花園地鐵站對面 員工充裕
直通德輔道及海底隧道
交通便利 電梯六部 上落快捷
洽租處：本廠管理處或電 5-435244

威享大廈

大道中138號
高層地下，一二樓共16000呎
售2000萬租每呎12.5元
（最合酒樓夜總會百貨超級市場）
高層寫字樓1257呎租售
電話H252497 H226009洽

旺舖租、售

西營盤高街
72號 1,048呎 售78萬
74號 967呎 售72萬
78號 938呎 售70萬
德輔道西
334-350號一樓 3,380呎 售135萬
恒隆 5-7904111

永安大樓

油蔴地佛蘭士街17號（近新豐源）
即買即住 首期二成 分期廿年
地庫由10呎至30呎（樓底高度十呎）
二樓商業單位17呎至30呎（每單位設獨立水廁）
四樓至五樓由30呎至50呎
一樓二樓，裝修華麗，商住兩宜
即日開售，特價廉售
餘額無多，欲購從速
代理人：永佳置業有限公司
地址：德輔道中138號（威享大廈）
電話：5-435244

太平行

皇后大道中20號
寫字樓招租實用面積計
中央冷氣系統
電話：5-226917 5-239859

租 地鐵站旺舖及高級寫字樓

窩打老道19號貼近彌敦道
致富商業大廈新落成交通
最便合各行專業事務所。
地下可連一樓合各行業。
請電：K 210523洽

又一村 文華閣

村丹路七號 高級複式花園洋房
（全座只共八個單位）即買即住
面積：1429-1523呎獨立花園 獨立天台 歡迎參觀
售價：一百一十五萬餘元起 電話：3-812520
洽購處：生銀行信託有限公司 電話：5-8255111

平售

①官塘廠房全幢5-6萬方尺
②香港西區停車場約可放置140個車位佔地二萬多尺
有意者請電K-945830或K-453921 王治

友德工業大廈

屯門新安街21號，貨倉及廠房特價租售
面積10,000呎，室內停車場，車位充足，
電梯六部直達各單位，上落貨快捷。有意
請電：0-810220-2 黎先生洽。

本欄廣告·費用廉宜 集中宣傳·收效宏大

七海旅運有限公司

香港德輔道中88號德商大廈802室 5-413081（四線）
◆塔門歡樂遊 ◆長洲華威酒店 ◆嘉道理農場
◆西貢一日遊 ◆西沙灣渡假酒店 ◆海洋公園
◆新界環島遊 ◆梅窩銀礦灣酒店 ◆海上夜總會
以上各團，定期出發，敬請留意，歡迎垂詢
報名地點：
七海旅運有限公司

重慶申報與香港共產同張了本港出口貿易的增長

對今年八月份及八個月份貿易外易的分析

【本報訊】據香港貿易發展局公佈，今年八月份及八個月份的貿易外易，香港出口貿易增長，而進口則下降。在八月份，出口貿易增長百分之三點二，進口則下降百分之零點一。在八個月份，出口貿易增長百分之三點一，進口則下降百分之零點二。

在八月份，出口貿易增長百分之三點二，進口則下降百分之零點一。在八個月份，出口貿易增長百分之三點一，進口則下降百分之零點二。

在八月份，出口貿易增長百分之三點二，進口則下降百分之零點一。在八個月份，出口貿易增長百分之三點一，進口則下降百分之零點二。

要把「既來之則安之」的心態改變為：羣策羣力奮勇向前的鬥志！

綜述工商界對香港前途協議的經濟觀點

【本報訊】香港工商界對前途協議的經濟觀點，可以概括為「既來之則安之」的心態，以及「羣策羣力奮勇向前的鬥志」。

在「既來之則安之」的心態下，工商界認為，既然前途協議已經達成，那麼就應該安於現狀，不要有過多的變化和動盪。這種心態在過去幾十年來，一直支配著香港人的行為。

然而，在「羣策羣力奮勇向前的鬥志」的驅使下，工商界開始意識到，香港的前途並不明朗。他們認為，香港應該在未來的發展中，發揮更大的主動性和創造性，而不是僅僅依賴於英國的保護。

前途草案影響對外交流

由於部份國家與中國並無邦交

【本報訊】由於部份國家與中國並無邦交，前途草案對香港的對外交流將產生一定的影響。

在國際貿易中，香港一直扮演著重要的角色。然而，由於部份國家與中國並無邦交，香港在與這些國家進行貿易時，可能會遇到一些困難。

例如，在與美國進行貿易時，香港可能會受到一些貿易限制。在與日本進行貿易時，香港可能會受到一些貿易障礙。

煤產惡化打擊港貨銷英

及英消國英弱對值大值港英令是別特

【本報訊】煤產惡化打擊港貨銷英，及英消國英弱對值大值港英令是別特。

由於煤產惡化，英國的煤產量將大幅下降。這將對英國的經濟產生一定的影響。

同時，由於英消國英弱對值大值港英令是別特，英國的出口貿易將受到一定的打擊。

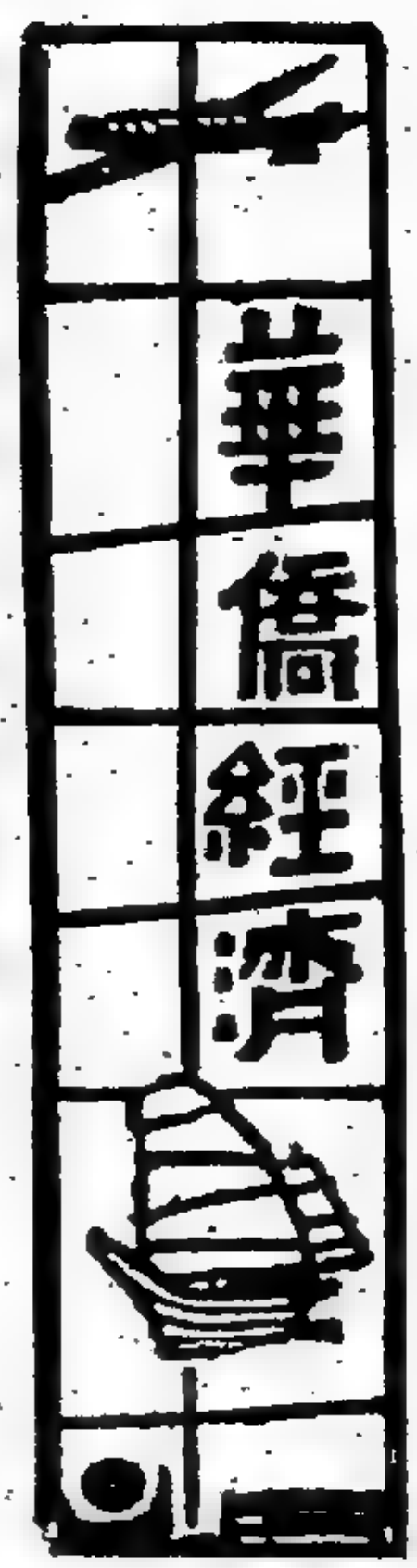
銀行公會選擇了一個最適當的時機減息

由日開始各項存款利率全面下降一厘，具體的預期是，將不會引起巨大的資金外流與匯兌外溢的情況，自然是不會造成外匯與金融的安定氣氛。至於此次減息對主要經濟體的助力多大，一時尚不易估量。

【本報訊】銀行公會選擇了一個最適當的時機減息，由日開始各項存款利率全面下降一厘。

銀行公會表示，此次減息是為了配合政府的經濟政策，以刺激經濟的發展。

同時，銀行公會也指出，此次減息將不會引起巨大的資金外流與匯兌外溢的情況。



華僑經濟

海上勘探成果未符理想 大陸石油開發現況

去年產原油一億零六百萬噸，與過去五年產量差不多，現居世界第七位。主要有大慶、勝利、大港、遼河、華北、中原等油田。海上石油勘探至今未獲突破，只列入二、三號後備發展區。

據中國石油工業部最近公佈的資料，去年中國石油產量達一億零六百萬噸，較前年增加百分之十。其中原油產量達九千九百萬噸，較前年增加百分之十二。煉油產量達一千七百多萬噸，較前年增加百分之十。石油加工量達一億二千多萬噸，較前年增加百分之十。

在油田方面，去年中國共發現油田一百多個，較前年增加百分之二十。其中大慶油田產量達三千多萬噸，勝利油田產量達二千多萬噸，大港油田產量達一千多萬噸，遼河油田產量達一千多萬噸，華北油田產量達一千多萬噸，中原油田產量達一千多萬噸。

在海上石油勘探方面，去年中國共發現海上油田一百多個，較前年增加百分之二十。其中渤海油田產量達一千多萬噸，南海油田產量達一千多萬噸，東海油田產量達一千多萬噸，黃海油田產量達一千多萬噸，台灣海峽油田產量達一千多萬噸。

金市持續微降

週六收市價三三〇四點四三，週五收市價三三〇五點一五，週四收市價三三〇六點一五，週三收市價三三〇七點一五，週二收市價三三〇八點一五，週一收市價三三〇九點一五。

金市價格在過去一週內持續微降，週六收市價為三三〇四點四三，較週五收市價三三〇五點一五下跌七點七二。週五收市價為三三〇五點一五，較週四收市價三三〇六點一五下跌十點。週四收市價為三三〇六點一五，較週三收市價三三〇七點一五下跌十點。週三收市價為三三〇七點一五，較週二收市價三三〇八點一五下跌十點。週二收市價為三三〇八點一五，較週一收市價三三〇九點一五下跌十點。

本港金市一週概況

週六收市價三三〇四點四三，週五收市價三三〇五點一五，週四收市價三三〇六點一五，週三收市價三三〇七點一五，週二收市價三三〇八點一五，週一收市價三三〇九點一五。

本港金市在過去一週內價格持續微降，週六收市價為三三〇四點四三，較週五收市價三三〇五點一五下跌七點七二。週五收市價為三三〇五點一五，較週四收市價三三〇六點一五下跌十點。週四收市價為三三〇六點一五，較週三收市價三三〇七點一五下跌十點。週三收市價為三三〇七點一五，較週二收市價三三〇八點一五下跌十點。週二收市價為三三〇八點一五，較週一收市價三三〇九點一五下跌十點。

一週經濟大事

週六收市價三三〇四點四三，週五收市價三三〇五點一五，週四收市價三三〇六點一五，週三收市價三三〇七點一五，週二收市價三三〇八點一五，週一收市價三三〇九點一五。

一週經濟大事包括：金市價格持續微降，週六收市價為三三〇四點四三，較週五收市價三三〇五點一五下跌七點七二。週五收市價為三三〇五點一五，較週四收市價三三〇六點一五下跌十點。週四收市價為三三〇六點一五，較週三收市價三三〇七點一五下跌十點。週三收市價為三三〇七點一五，較週二收市價三三〇八點一五下跌十點。週二收市價為三三〇八點一五，較週一收市價三三〇九點一五下跌十點。

巴基斯坦棉紗將恢復大量到港 對中國大陸產品有競爭力？

預計到港後，市場更趨供過於求，因本港棉織業生產減弱，價格趨落將難避免，受競爭影響的將是品質參差的副牌棉紗。

據悉，巴基斯坦棉紗在過去幾個月內，由於國際棉紗價格大幅波動，其出口量一度萎縮。但最近，由於國際棉紗價格趨於穩定，巴基斯坦棉紗的出口量開始恢復。據悉，巴基斯坦棉紗的品質優良，價格低廉，對中國大陸產品具有競爭力。

然而，預計到港後，市場更趨供過於求，因本港棉織業生產減弱，價格趨落將難避免，受競爭影響的將是品質參差的副牌棉紗。

賽馬事業如日方中

淺談賽馬對社會、經濟及個人的影響

賽馬事業在過去幾十年來，一直受到社會各界的關注。賽馬不僅是一項運動，更是一種文化。賽馬對社會、經濟及個人都有著深遠的影響。

首先，賽馬對社會有著深遠的影響。賽馬是一項高風險的運動，容易引發社會治安問題。此外，賽馬還容易引發賭博問題，對社會風氣產生負面影響。

其次，賽馬對經濟有著深遠的影響。賽馬產業是一個龐大的產業，包括賽馬場、馬匹、馬具、馬醫等。賽馬產業的發展可以帶動相關產業的發展，增加就業機會。

最後，賽馬對個人有著深遠的影響。賽馬是一項高風險的運動，容易導致人身傷害。此外，賽馬還容易導致財產損失。

靜觀香港變局 經濟問題

化變生產前日位地港香 易貿台港港漸逐必勢

香港目前的經濟問題，主要是由於國際形勢的變化所導致的。香港作為一個國際貿易中心，其經濟活動與國際形勢息息相關。

目前，香港面臨著嚴峻的國際形勢。由於國際形勢的變化，香港的貿易活動受到嚴重影響。此外，香港的金融市場也受到嚴重影響，導致香港經濟陷入困境。

然而，香港政府已經採取了一系列措施，以應對目前的經濟問題。香港政府已經加強了與國際社會的聯繫，並採取了一系列措施，以穩定香港的金融市場。

日本信用保証 財務有限公司

定期存款利率

期限	港幣	美元
三個月	12.500%	11.250%
六個月	13.000%	11.500%
九個月	12.000%	11.500%
一年	12.000%	11.750%

美國一級農場出售

位於威斯康辛州，315畝，乳牛場，擁有68間牛房，草料倉，牛糞坑，貯物室，木材，2400平方呎房舍，4睡房，2浴室，落成僅六年，尚簇新。

洽購請親文面或寄下列地址：
H. OTTE-KINGSBURY RT. 5, BOX 190, MEMORIE, WISCONSIN 54751

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

永隆銀行

服務必盡忠誠

電話：5-8268333

日本信用保証 財務有限公司

定期存款利率

期限	港幣	美元
三個月	12.500%	11.250%
六個月	13.000%	11.500%
九個月	12.000%	11.500%
一年	12.000%	11.750%

廣安銀行

Kwong On Bank Ltd.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

永亨銀行

美國紐約歐文信託公司機構成員

總行：皇后大道中161號 電話：5-435111

獲多利有限公司

香港上海銀行全資附屬機構

定期存款利率

期限	港幣利率	美金利率
廿四小時通知	9.000%	10.000%
一星期	9.000%	10.750%
兩星期	9.750%	10.750%
一個月	10.000%	10.8125%
三個月	10.375%	11.000%

數算助學 福有啟

各善長鼎力支持

華僑經濟

中華出入口商會年會黃佩球稱 大陸綫貿易值激增

上半年總額高達五百萬港元

【本報訊】中華出入口商會年會，昨日（九日）在九龍會議中心舉行。黃佩球會長在會中報告，去年上半年，本會會員貿易總額，較去年同期，增加百分之五。其中，大陸貿易值，增加百分之十。去年上半年，本會會員貿易總額，共達五百萬港元。其中，大陸貿易值，共達一百五十萬港元。黃佩球會長在會中報告，去年上半年，本會會員貿易總額，較去年同期，增加百分之五。其中，大陸貿易值，增加百分之十。去年上半年，本會會員貿易總額，共達五百萬港元。其中，大陸貿易值，共達一百五十萬港元。

台進出口貿易送創佳績 經濟成長領先世界各國

【本報訊】行政院經濟建設委員會，昨日（九日）公布，去年上半年，台灣進出口貿易，較去年同期，增加百分之五。其中，出口貿易，增加百分之六。進口貿易，增加百分之四。去年上半年，台灣進出口貿易總額，共達一千五百億美元。其中，出口貿易，共達八百億美元。進口貿易，共達七百億美元。

煤礦頭頭工影響 英上月外貿逆差 赤字三億餘英鎊

【倫敦電】英國貿易局，昨日（九日）公布，去年八月，英國進出口貿易，較去年同期，增加百分之五。其中，出口貿易，增加百分之六。進口貿易，增加百分之四。去年八月，英國進出口貿易總額，共達一百五十億英鎊。其中，出口貿易，共達八十億英鎊。進口貿易，共達七十億英鎊。

倫敦秋季時裝展 十月十一日開幕

【倫敦電】倫敦秋季時裝展，將於十月十一日開幕。此次展覽，將展出世界各地著名設計師的最新作品。展覽地點，位於倫敦著名的維多利亞與艾伯特博物館。展覽時間，為十月十一日至十月二十日。

精漸體導半一枚 視電可品

【本報訊】一枚半導體導電體，昨日（九日）在九龍會議中心舉行。此次展覽，將展出世界各地著名設計師的最新作品。展覽地點，位於倫敦著名的維多利亞與艾伯特博物館。展覽時間，為十月十一日至十月二十日。

娛樂圈

亞視會與秋仔接觸 可惜今年無期演出

【本報訊】亞視會與秋仔接觸，可惜今年無期演出。亞視會與秋仔接觸，可惜今年無期演出。亞視會與秋仔接觸，可惜今年無期演出。

黃華新片有映期 蘇明明將來港宣傳

【本報訊】黃華新片有映期，蘇明明將來港宣傳。黃華新片有映期，蘇明明將來港宣傳。黃華新片有映期，蘇明明將來港宣傳。

沈殿霞客串演金燦燦徐小鳳 亞視會與秋仔接觸

【本報訊】沈殿霞客串演金燦燦徐小鳳，亞視會與秋仔接觸。沈殿霞客串演金燦燦徐小鳳，亞視會與秋仔接觸。沈殿霞客串演金燦燦徐小鳳，亞視會與秋仔接觸。

心入入深象形女俠 來堂名出蘭盼盼楊

【本報訊】心入入深象形女俠，來堂名出蘭盼盼楊。心入入深象形女俠，來堂名出蘭盼盼楊。心入入深象形女俠，來堂名出蘭盼盼楊。

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

大洋中之

【本報訊】大洋中之。大洋中之。大洋中之。

處女島上動物之生活及災害

【本報訊】處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。

被人誤為海怪的深海生物

被誤為海怪的深海生物

【本報訊】被誤為海怪的深海生物。被誤為海怪的深海生物。被誤為海怪的深海生物。

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

大洋中之

【本報訊】大洋中之。大洋中之。大洋中之。

處女島上動物之生活及災害

【本報訊】處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

海中魚類與浮游生物

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

大洋中之

【本報訊】大洋中之。大洋中之。大洋中之。

處女島上動物之生活及災害

【本報訊】處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

大洋中之

【本報訊】大洋中之。大洋中之。大洋中之。

海中魚類與浮游生物

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

大洋中之

【本報訊】大洋中之。大洋中之。大洋中之。

處女島上動物之生活及災害

【本報訊】處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。處女島上動物之生活及災害。

海中魚類與浮游生物

【本報訊】海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。海中魚類與浮游生物。

談「溶解在海中之氣體」

【本報訊】談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。談「溶解在海中之氣體」。

略談「海水的溫度」

【本報訊】略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。略談「海水的溫度」。

大洋中之

【本報訊】大洋中之。大洋中之。大洋中之。



香港教育界應坦誠表態 中大教育學院校友會主席張國維表示 不應以中英聯合聲明保持不變為滿足

香港教育界應坦誠表態 中大教育學院校友會主席張國維表示 不應以中英聯合聲明保持不變為滿足

地質學戶外研習班 提供研習技巧實驗

由港大地理及地質系章嘉民博士主持 十月十四日開辦供中四至五地理教師參加

免費普通話每日一分鐘

香港普通話研習社提供資料 華僑日報教育版主辦

課程憑文播廣語英業商 力能達表語英生學練訓

式形習學化元多提辦台港外校大中 修進者理管事人究研場市職任合適

新法預科夜校招生

九龍太子道219號新法書院(近火車橋)

中國協助本港辦大學

吳秋霖

新法英文夜校商科部

校址：九龍太子道219號新法書院

城市商業管理學校

CITY COLLEGE OF COMMERCE

專業秘書、銀行及商科之課程及就業講座

將於10月2日下午七時舉辦

St. Louis Group of Schools 聖路易教育機構

會考補習班

ST. JOHANNES COLLEGE (CATHOLIC SCHOOL) 天主教會 聖若望英文書院

1985-1986 小一入學申請通告

DIOCESAN GIRLS' SCHOOL 天主教女學校

Applications are invited from persons who are interested in the post of headmistress of the Diocesan Girls' School.

1985
中學會考試題預習專欄

歷史 (二)

明德出版社黃玉瑜 提供資料

HISTORY (2)

VIOLA WONG YUK-YUE

MILL & DALE PRESS LTD.

In this and a few coming issues, we'll discuss the origins or causes of the First World War (1914-1918). Either you say the First World War or you say World War I (without 'the'). The importance of the war is that for centuries before 1914 wars were fought between kings, emperors, nobles and so on without involving the majority of the masses, the common people. In the First World War, however, adult male citizens were conscripted to serve as soldiers (i.e. called upon by the government to fight for the fatherland). And massive bombing and killing of common people occurred. In the past, wars were fought by professional soldiers, and there were not many of them. Now every adult male citizen was required by law to do the fighting. And millions instead of thousands of them were wounded or killed. It is because of this that historians often call the First World War the first 'total war' in history. It was 'total' because all people were either directly or indirectly involved.

CAUSES OF THE FIRST WORLD WAR (1914-1918)

The causes of the First World War (1914-1918) were of 2 kinds: underlying and immediate.

1. Immediate causes - You will learn later that the great powers (Germany, Austria, Britain, France, and Russia) each took some steps or simply did something in the summer of 1914. In the end these steps or what the great powers did led up to the outbreak of a world war. So each of the great powers shared some RESPONSIBILITIES for causing the war. By 'immediate causes' we mean these 'responsibilities'. No great power deliberately planned the war. However, each of the great powers reacted to one another's strong policies with stronger ones. This led to the world war. So no great power was alone responsible for the outbreak of the war.
2. Underlying causes - Historians think that the great powers took the steps in 1914 because they were influenced by some long-term historical forces well before 1914, such as militarism, nationalism, colonialism and so on. These forces affected the great powers alike, though in different degrees. In trying to give

more thorough or deeper explanations for the First World War, historians look at the conditions of Europe before 1914. These forces and conditions were the 'underlying causes', as follows:

- a. The Alliance System - An alliance was a military agreement whereby members promised to help each other militarily when attacked by another country. In 1871-1914, the European great powers made a number of alliances or ententes (non-military agreements of friendliness) with each other. In the end they all became members in one of the two opposing alliance camps: the Triple Alliance (Germany, Austria & Italy) against the Triple Entente (Britain, France & Russia). This was the Alliance System. At first, an alliance was a way of self-defence. It was used to frighten off a country who might start offensive wars. Starting from the late 1900s, however, Germany and Austria used their alliance to take offensive actions, i.e. to support a strong or aggressive foreign policy against other countries. Just as when a country had allies, other countries dared not attack her, at the same time when a country had allies she might become braver to struggle for power, knowing that her allies would come to her help when necessary. We shall learn about the Alliance System in detail later.
- b. Militarism - This has a number of meanings. Governments made military preparations for war (weapons, army, navy, etc.); people urged their governments to make war on other countries; military leaders had strong influence on a government's policies. We shall see how all this happened in Europe in the period 1871-1914. Then we shall see that in 1914 decisions for war were often supported or even made by military leaders.
- c. Nationalism - This means patriotism, or love for one's own country. We shall see that because of nationalism (or intense nationalism) European leaders decided to make war on each other in 1914-1918.
- d. Imperialism - This refers to the race for acquiring colonies and other imperial benefits in Africa, East

Asia and other places among the European great powers. Not a single War started between two great powers in the process of imperialism, but great-power relations were badly affected when the great powers struggled for imperialist interests. This made it more and more difficult for a peaceful settlement of an international crisis (i.e. a quarrel between the great powers). One of these crises, which the great powers failed to settle peacefully, led to the First World War in 1914 in the end.

- e. Economic changes - In 1871-1914 the European economy was changing rapidly. In particular, Germany was industrializing successfully and rapidly - in competition with Britain. We shall learn what the changes were and how they led up to the war.

THE ALLIANCE SYSTEM, 1871-1914

- A. Dual Alliance 1879 - Between Germany and Austria. However, Germany kept good relation with Russia. Britain remained in isolation from European alliances. This was according to the traditional British policy of "Splendid Isolation". France was in this way diplomatically isolated. Bismarck of Germany wanted to isolate France so that France could not revenge on her defeat by Germany in the Franco-Prussian War of 1870-71. In the Dual Alliance, Germany promised military help for Austria if Austria was attacked by Russia. If France attacked Germany, then Austria would remain neutral and prevent other power (e.g. Russia) from helping France.
- B. Triple Alliance 1882 - In that year, Italy joined the Dual Alliance.
- C. Reinsurance Treaty 1887 - Although allied with Austria, Germany maintained friendship with Russia by this treaty. The treaty was not a formal alliance. There were no specific terms committing the two powers to help each other. Russia was willing to sign the treaty because she did not know about the Dual Alliance, which was kept in secret.
- D. Franco-Russian Alliance 1893-94 - Germany had always tried to prevent Russia and France from entering into an alliance so that there would not be two enemies on the two

fronts of Germany (Russia on the east; France on the west). However, on becoming Kaiser in 1890, William II of Germany forced Bismarck to resign, and then dropped the friendship with Russia. This gave France a good chance to try to form an alliance with Russia against Germany. In 1893-94, the two powers made an alliance. In the alliance, both France and Russia promised military help for each other if attacked by another power.

- E. Entente Cordiale 1904 - All European powers had allies except for Britain, so Britain decided to abandon her isolationist policy. At first, she approached Germany, but William II was not enthusiastic for an alliance. Finally, in 1904, Britain and France settled their quarrels over colonial matters and concluded an agreement called Entente Cordiale. It was called an entente because Britain and France only promised help vaguely but did not promise military cooperation.
- F. Triple Entente 1907 - France then tried to bring Russia and Britain into a closer understanding. The three powers concluded the Triple Entente in 1907.
- G. Conclusion - By 1907, Europe was divided into two camps: the Triple Entente against the Triple Alliance. This situation made it very likely for a minor dispute between the great powers to develop into a world war. This was because each of the great powers depended on support from her ally or allies. Then there was a greater chance for the great powers to use war instead of peaceful diplomacy as a way of solving international disputes. They might take strong steps against each other, as they did in the summer of 1914.

經濟 (二)

明德出版社 王啓光 提供資料

ECONOMICS (2)

K.I. WONG & L.T. CHAN
MILL & DALE PRESS LTD.

Basic Concepts (Cont'd)

7. Price and value

Price:
The price of a commodity is the sum of money which a person pays to a seller in order to obtain the ownership of the commodity. Thus, the price of a certain commodity is that the exchange value of it which is in terms of money.
The price of a commodity is determined by supply and demand conditions in the free market. It tends to rise as demand exceeds supply, or fall as supply exceeds demand in the

market.
However, price may not move freely in accordance with changes in demand and supply due to market imperfections or government interventions.

Despite the fact that price may not reflect the real market conditions, it still serve as an index for consumption, production, exchange, and resources allocation to certain extent. In a mixed economy, price plays a very important role indeed.

Value:

For each commodity, there are two kinds of value, which are known as 'value in use' and 'value in exchange'.
The 'value in use' of a commodity is the total utility which it yields as it is used. It reflects the usefulness of the commodity.

The 'value in exchange' of a commodity is the quantity of some other commodity for which the commodity can be exchanged. Thus, the exchange value of a commodity can be expressed in terms of units of some other commodity. It also can be expressed in terms of money, and is therefore called price.

The 'value in use' of a commodity may differ from its 'value in exchange', since the latter is usually affected by the market demand and supply conditions. The higher the marginal utility of a commodity, the higher its 'value in exchange' will be.

8. Production and Consumption

Production:
Production is defined as any activity directed to the creation of goods or services with given resources.
Production involves changes in time, place, form, and shape of the resources. The main aim of production is to provide sufficient goods and services to satisfy human wants.

There are three stages of production. They are primary, secondary, and tertiary production. They are interdependent on one another.

Consumption:

Consumption is defined as the process of utilising a certain commodity or service, from which satisfaction is obtained by the person who uses it.

Consumption is necessary for each individual and it is the primary motive for a person to work.

As consumption occurs, utility is derived and the need for production arises.

9. Income and Expenditure

Income:
Income is defined as the inflow of money or wealth to an individual or organisation. Income

may arise as an reward to land, labour, capital, entrepreneur, of a transfer payment such as pension, social welfare assistance, or subsidy.

If it is important to distinguish between real and money income. Real income is the amount of goods that can be purchased with the income. It reflects the real purchasing power of the income. Money income is the nominal value of the money. In time of inflation, real income may fall although money income remains constant.

Expenditure:

The outflow of money of a person or a firm is called expenditure. The expenditure can be of various forms. It may be spent on the consumption of certain commodities and services, or the instalments of producer goods for further production.

Whenever income exceeds expenditure, stock of capital increases because the remaining income which is not spent will add to the stock of capital.

10. Types of Economy

In general, there are three types of economy. They are free economy, mixed economy, and planned economy.

In a free economy, prices are freely determined by the interaction of demand and supply conditions of markets. There is no government interventions on the economy at all. Production and consumption are directed by price. Decisions made by all producers and consumers are free from any intervention from the government.

In a mixed economy, both private sector and the government take part in the economic activities. The government imposes taxes on certain groups of individuals and business enterprises and spends public funds on certain public projects or schemes run by the government. On the other hand, private sector remains unaltered by the governmental actions. Businessmen still do their best in making profits, while consumers have freedom in consumption to certain extent.
In a planned economy, the government decides on what goods should be produced, what factors of production should be adopted and in what quantities. Consumers have to accept the supply of commodities and services at prices set by the government. In this economy, it is the government that dictates the production, consumption, distribution and employment of factors of production.

效廣法刊明香三一
刊告律律令港月三
物之性有指政三
有資關定府日叁

力廣龐讀印柯必社必學必家必工
強告大者刷式有團讀生備庭覽商

報日僑華

廣告部電話: 5-490884

全經包專新歷六一創
僑濟羅刊聞史月九刊
稱報萬豐翔悠五二在
許導有富實久日五於

偶一不慎，便會使到一個原本健全活潑的孩子，變成了有缺陷的殘廢者。

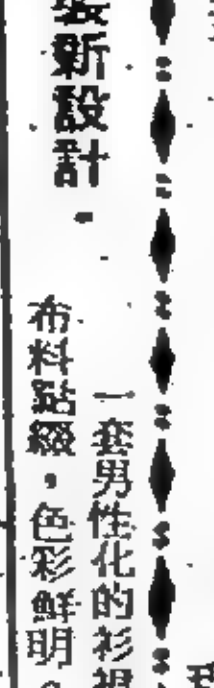
變成有缺的殘障，甚至終生殘廢。為了子女着想，防疫病預防向親子嬰兒時期當發達期應注意預防。

嬰兒發育時，就是抽筋，同時張口尿屎稀

你最好給嬰兒晒太阳片刻日光浴，使行影刻日光浴，使外光，有機會照在上，使紫外光在嬰兒脂肪處，製造維他命D。

尿布疹

滿月時，就應該給他命D的

A simple black and white line drawing of a woman from the waist up, wearing a dress or long-sleeved top. She is smiling and looking down at a baby she is cradling in her arms. The baby is lying horizontally across her chest, facing towards the left side of the frame. The drawing style is minimalist, using clean lines without shading.

無聲勝有聲

我相信你會有過採訪，末期垂死親友的經歷是每次的採訪，正當你幾乎手無足措，不知你寫什麼才好？究竟怎樣，才能得到病人，他不難過？

一位護理人員說：「我走進垂危病人的房間，已完全與家庭脫離，正在進行的，一切事務都訴他吧。如果你會住院，根本無法知道病人，感覺到多麼的空虛，只輪在病床上，世界，幾乎得摸不着邊際，病人去探也，不，露」



在今日社會緊張繁
的生活中，抽點時間
渡過一個愉快的週
家庭預備兩個生活

溝通，對於建立和諧的家庭生活實在裨益良多。親朋循道服務中心「家庭活動營」於十二月廿四、廿五日特為區內

週日大聖堂舉辦
為長洲聖恩慈高營
地環遊幽雅，可盡
地環遊幽雅，可盡
以更安排了輕鬆的

培育子女健康

家長宜先接受

香港基督教服務處南山中心爲了提供有
以參考，特別舉辦下列幾個活動，報名及

六。幼兒家長玩具訓練——透過電影、幻燈、圖書協助幼兒成長。該節目於十月十日開始，共八次聚會。

家長幼兒齊齊玩——透過家長與幼兒玩、子女間增加溝通。該節目由十月六日開始，每兩週一次。

家長短期訓練課程——利用短期課程使

班開會青女

在同樣時間上課，歡迎有興趣者不限會員及性別，詳情可致電各一內綫十九康樂部查詢。

在鐘錶業享負盛譽，累積了超過兩個半世紀的瑞士BLANCPAIN錶廠，成功地創製了

品產

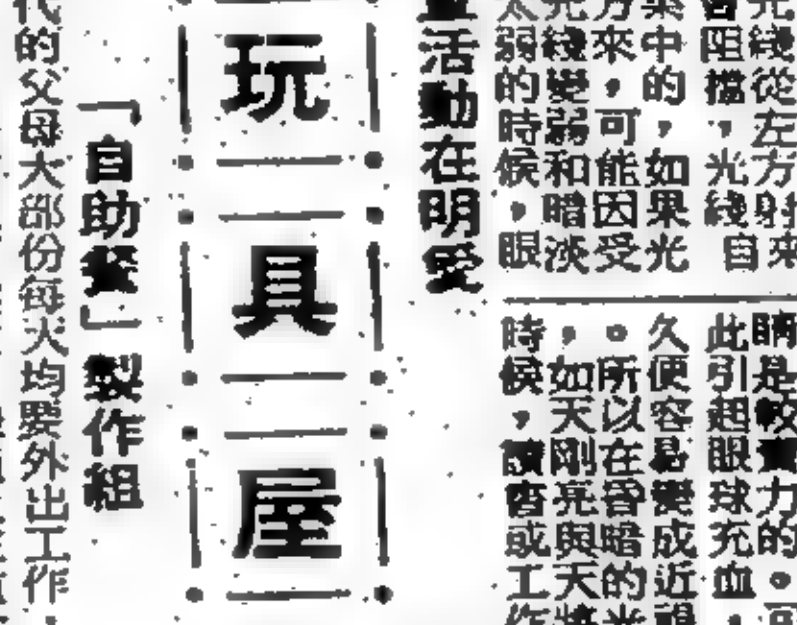
月曆表。這列規矩，極的當是，數點鐘時，月曆自然現象，該錶於日前在本報舉行預展。

介紹該領頭諸商的手錶。

日曆表分三式，即正並重。同時受介紹外單，其最爲精巧，雅緻，則爲自動調節手錶。此外，也有一小，四半寸，月曆手錶。它具有自動調節功能，能照每月之天、小時正百餘。

十八號金日星系列手錶，除黃金及鋼或鍍銀鋼錶外，亦以銀色錶供選擇。所有日曆表俱有實用作用，能抵受二千五百個由三元至一萬兩毫之變。

該廠於七五年開辦本若品質全屬第一等之原則，故其於傳統機械製造工藝，它是球最少數公司仍然保存手工藝製造。該牌手錶採用工銀錶殼，較數目有限，成爲最爲珍貴之物。(女庄)月星皮布表全線上市星期，日曆外，還贈送月曆表。

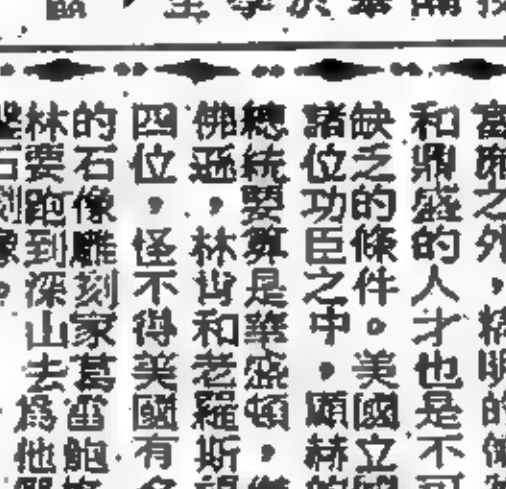


「自助餐」製作組

育子女學習應有態度、禮儀及注重健康的的重要性。但大家都鮮有知識與技巧至缺乏教育這方面的知識與技巧及社區工作服務有見及此，特於一月初，分別舉辦二組名為「玩製作組」的兒童活動。目的在使體弱的小組生活，了解身體健康

選巧週行明生十歲

的。去歲器官，大家都
之。可是最危險的，很
易受到挫折。所以大
家必須要特別小，理
須到保護眼睛，首
便是要注意光問題
爲光線強弱或所播
向是否適宜。眼睛暗
有很大影響的。一般
習慣，都認爲光線
從左面射來，對工作
最或器官都有好處
，因爲通常人們讀書
，坐或勞動都以右手爲



富麗之外，精細的儀仗和鼎盛的人才也是不可缺少的條件。美國立憲諸位功臣之中，頭銜總統算是華盛頓，佛遜、林肯和老羅斯福四位，怪不得美國有「石像雕刻家葛雷姆林要跑到深山去為他

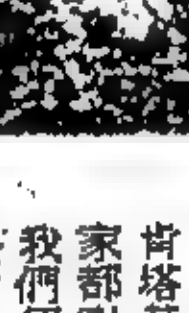
許多男女青年，對結婚計劃，往往會下意識地保持高度的秘密，父母亦不知就裏，及至要註冊結婚的構想，認為所構想的便是完，但其實，結婚並不是一件簡單，除了所認識伴侶的性情、舉

[illegible]

登山看石方水壩

精明，領袖人才也是不可得，美國之中心，團結之件。華盛頓，傑克遜和老羅斯福不得美國有名之偉大領袖。深山去爲他們量出大湖的一半，高出海平面

瓜拉大瀑布，大瀑布位於美國與加拿大邊境，我們沿著狹窄的小徑，不經不覺地，進行到加拿大的另一邊。原來在加拿大，



看潮者，都是壯健，千喜萬的才日，
燈當雷，蔚為奇觀。晚上看瀑布，
和的燈光照射下，水聲澎湃，清
痴似醉。

別了尼亞加拉大瀑布，我們
省塔基州的地下洞，由於地下的
家都穿七外衣，出來的時候伯健
我們便先驅丁金球風行的家慈領
是出塔基州傳開去的呢。

旅程，雖然大家走了很多地方，因為每次都有新的事物，難得快，在互相照顧下我們都顯得精

其後我們參觀了北卡羅來納，便啟程到美國東南端的佛羅里達參觀區內的熱帶雨林地，認識了。幸得我們未雨綢繆，帶備了雨淋濕。

佛羅里達州終年陽光普照，

加州假期

美、加豪華團

由HK\$6899起

查詢詳情及報名請親臨或致電
各大特約旅行社無不備載
25-266086

金門平價機票

3-319151

本公司代理各大航空公司經辦之
夏威夷六天\$3990
澳洲七天\$6700
免費協辦美加簽證

敦煌

K-323388
H-266836
九龍分公司做自照當營業

日本迪士尼 \$3630起
北京、華東 \$2188起
中山珠海 \$420起
9/7起香港分公司遷移往北角英皇道436號地下
(即北角敦煌酒樓)
九龍彌敦道469號新光商業大廈601室
香港德輔道中51號金城銀行大廈502室

東南

旅行社(香港)有限公司
尖沙咀金馬倫道27號A2F
東亞大廈3-689638-9

台灣環島豪華七天團

\$2450 逢星期日出發

行程: 故宮、野柳、忠烈祠、雙溪、花蓮、文化村、太魯閣、天祥、梨山日月潭、台中、彰化、台南、高門水庫、佛光山、澄清湖、日月潭、六福動物園、石門水庫、陽明山等名勝佳處。六福、中僑、龍崗、滿漢、日月潭、環亞。

環亞大飯店

每晚計: 雙人房\$480
單人房\$460

馬策旅行社

國際民航協會指定代理商
代理世界各國航空公司機票
代訂各地酒店 代辦各國簽證
發售工商考察旅遊觀光學生移民機票

如蒙垂詢: 請電5-432890 5-437243
5-438089, 5-438226 營業部郵君接洽
香港干諾道中德輔商業大廈十二樓(按11字)

佳運旅行社

九龍旺角彌敦道655號胡社生行18字 特價: 美加
日本、澳洲、中國、東南亞、歐洲、澳洲、歐洲
3-953227 3-916713 5-417060 東南亞各地旅行

四、五天	台証
韓國 \$2700起 全租車人房	\$150 專辦台証 確信可靠
四、七天	機票十酒店
台灣 天天出發	天天出發
泰國	東方、麒麟、華蘭
曼谷芭提雅 五、七天	華國、來來、環亞

長城中國旅遊服務社

3-847036 3-930256 3-915327

北京南京上海杭州
11天航空連送星期二、六出發 \$4990
12天航空火車連送星期一、五出發 \$4490

北京桂林陽朔 逢星期一出發
10天全租飛機連送往返港穗 \$4390
11天飛機連送火車連送 逢星期一出發 \$3890

桂林、陽朔 5天連一、三、六 \$1490
旺角亞答街16號旺角商業大廈2103室
旺角彌敦道592號信和中心地庫B-38

欣欣

旅遊、香港有限公司
3-849192 3-842277 3-841331

台灣遊覽團	台北台灣: 特價團
台灣遊覽團四、五天 \$1770	(原班服務) 單、雙
台灣豪華團五天 \$1990	亞沙里 120 120
台灣豪華團七天 \$2550	亞沙里 120 135
東京迪士尼六天 \$3630	東京 110 140
曼谷芭提雅七天 \$2630	東京 130 140
韓國遊覽團四天 \$2700	東京 340 380
美國西岸六天 \$6985	東京 360 390
澳洲遊覽七天 \$8189	東京 410 420
歐洲十、七 \$7995至 \$9195	東京 460 490

九龍旺角彌敦道636號銀行中心2110室

捷威旅行社

開拓國內好享受 勝地何必再神遊

桂林五天	海南島	北京
\$1750 八天航空 \$1990 九天豪華團 \$3590	八天航空 \$1790 七天航空火車 \$2890 七天航空豪華、全部 豪華、全部、豪華、全部	八天火車 \$2090 七天航空火車 \$2890 七天航空豪華、全部 豪華、全部、豪華、全部

歡迎工廠、社團、學校、公司、週別組團(參加任何路線均可享團體折扣、營業時間週九晚七、星期日、例假照常辦公)

代訂世界各地機票及酒店

紐約	三藩市
\$2100	\$2230
紐約	芝加哥
\$2800	\$2230
倫敦	芝加哥
\$2280	\$2780
巴黎	西雅圖
\$2280	\$2680
荷蘭	溫哥華
\$2280	\$2780
雪梨	多倫多
\$3680	\$3380
墨爾本	蘇黎世
\$3680	\$2500

永安

WONG'S TOUR LTD 信
5-776685 5-765017 好
老 百貨物業信實可靠

本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3630
本州富士山三日出發
本州富士山迪士尼樂園八天豪華團 \$4390
日、期: 逢星期三出發

北海道東京迪士尼七天超級豪華團 \$4630
日、期: 逢星期三出發

鹿兒島九州本州迪士尼八天超級豪華團 \$4830
日、期: 逢星期三出發

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

環通

WONG'S TOUR LTD 信
5-776685 5-765017 好
老 百貨物業信實可靠

代訂世界各地酒店機票
台北: 環亞 \$480 芭提雅、美輪 \$230
台北: 第一 \$100 曼谷 \$300
曼谷: 文華 \$270 曼谷: 亞洲 \$330
第一 \$240 曼谷: 公館 \$330

特快台證 \$170 十天 泰證 \$100 四天
多倫多 \$3400 羅、省 \$2080
溫哥華 \$2730 紐約 \$2780
倫敦 \$2440 澳洲 \$3650

歡迎信用咭及旅行支票
銅鑼灣灣仔街45號八人房4字樓(永隆銀行樓上)

星晨

1-7231723 3-7240551
5-218161 5-241068
3-828227 0-40281
0-465473 3-720955

日本本州	菲律賓	泰國、曼谷
八天豪華團 直航大阪 東京返港 \$4390	碧瑤 菲航正班機 七天超值 \$1990	清邁、芭提雅 五天 \$2290 七天 \$2630 八天 \$3040

天天出發 日日成團

星晨

1-7231723 3-7240551
5-218161 5-241068
3-828227 0-40281
0-465473 3-720955

日本本州	菲律賓	泰國、曼谷
八天豪華團 直航大阪 東京返港 \$4390	碧瑤 菲航正班機 七天超值 \$1990	清邁、芭提雅 五天 \$2290 七天 \$2630 八天 \$3040

天天出發 日日成團

永安

WONG'S TOUR LTD 信
5-776685 5-765017 好
老 百貨物業信實可靠

曼谷芭提雅七天豪華團 \$2630 天天出發
曼谷清邁七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發
星馬(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發
菲律賓七天豪華團 \$1990 逢星期四、六出發
台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四出發
台灣八天豪華團 \$2610 逢星期三、六出發

德輔道中71號永安集團大廈1505室 5-256243

佳麗安

CARRY ON TRAVEL
旅運有限公司
5-254549 5-241845

台灣專線 4,7,8 天特級豪華團
美國關島投資、南美洲巴拉圭
投資移民、有專業律師負責協助
辦理一切手續事宜, 詳情請到
本公司查詢。

馬尼拉 \$3240起
菲律賓 \$1670起
關島 \$2890起
泰國 \$2270起

日本 \$3630起
夏威夷 \$4890起
歐洲 \$8350起
亞洲世界各地各國機票

香港德輔道中71-79號樓大廈4字室 吳冠生 主理

江南

國家級首創 上海
中國第一團 上海、杭州
八天豪華團 \$3440 度
十一天航空連送 \$3290 六
十一天航空連送 \$3090
十一天豪華團 \$2690

國家級首創 上海
中國第一團 上海、杭州
八天豪華團 \$3440 度
十一天航空連送

美加豪華團

德軒旅行社有限公司
具二十年歷史 責任信譽卓著

中山溫泉長江樂園
天天出發
\$ 399起
質量保證 · 特價酬賓
辦理國內外簽證 · 代訂世界各地酒店及機票
地址：新加坡巴利士25號長利街的又友成三號
電話：3-664203-6


旅遊介紹


專欄廣告



方便讀者


選擇旅遊

歷史悠久  信用可靠		永安旅行團		九龍分行：德輔道中438號 電話：2522438 假日照常辦公 銅鑼灣分行：和豐中心2001室 電話：2522438 假日照常辦公 尖沙咀分行：尖沙咀彌敦道511號 電話：2522438 假日照常辦公		旺角分行：彌敦道363號銀行中心1015室 電話：8346484 8346555 8346556 假日照常辦公 學一分行：青山道45號銀行大廈地下 電話：4932631 4932709 4931406 照常辦公 澳門分行：新馬路大豐銀行大廈303室 電話：83901 83905 77701	
日本菲律賓	本州富士山迪士尼六天豪華團 \$3630 逢星期二、四、六出發	泰國·台灣	曼谷七天豪華團 \$2630 天天出發	美加·馬星泰	美國西岸八天豪華團 \$7480 逢星期三出發		
	本州富士山迪士尼八天豪華團 \$4390 天天出發		曼谷布吉島七天豪華團 \$2950 逢星期四出發		美加西岸十二天豪華團 \$11980 逢星期三出發		
	日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團 \$4550 逢星期四出發		台灣七天豪華團 \$2400 逢星期一、四、六、日出發		馬星(檳城)七天豪華團 \$3530 逢星期一、三、六出發		
	鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團 \$4830 逢星期六出發		台灣溪頭八天豪華團 \$2610 逢星期四、五、六、日出發		曼谷、清邁芭堤雅七天豪華團 \$2850 逢星期二、日出發		
菲律賓(碧瑤、百島)七天豪華團 \$1990 逢星期一、三、四、六	台灣阿里山九天豪華團 \$2820 逢星期四、五、六、日出發	泰馬星十天豪華團 \$4390 逢星期四出發					


Thai

理想假期旅遊團

選用特約台灣大飯店

查詢熱線電話
3-325728

Thai

台中市
寶島大飯店

西寧南路
一樂園大飯店

中興橋
世紀大飯店

火車站
名城大飯店

中山北路
美琪大飯店

南京西路
金府大飯店

南京東路
環亞大飯店

花蓮市
統帥大飯店


高雄
漢王大飯店

高雄
皇統大飯店

市中心
華富大飯店

西門町
圓殿大飯店

請與各大旅行社
訂房



博覽旅遊
歡樂優悠

博覽旅遊有限公司

日本・韓國
日本本州迪士尼
六天、七天、八天由\$3630起
成本最高：多增日光、美加多夜總會
全港獨有：①日本環球影城②大石湖③東芝科學館
④橫濱中華街⑤六甲
日本全九州本州迪士尼八天\$4590
日本全九州美、美由\$3790起
韓國日本迪士尼八天由\$4390起
韓國日本迪士尼六天\$4090
韓國四、五天(包單人房+夜生)由\$2750起
天天出發，回程可停東京或台北

全泰國·布吉島

曼谷團：乘國泰、泰航A300空中巴士，早去晚返，遊次最多。
 清邁團：乘泰航直飛清邁，清邁—曼谷乘A300內陸機。
 布吉島：乘泰航、雙程A300內陸機。
 清邁曼谷布吉島：乘泰航三程A300內陸機。

清邁四天、六天、七天、八天	由\$2310起
曼谷四天、五天、七天	由\$2270起
布吉島五天、七天	由\$2690起
清邁曼谷布吉島八天	\$3390

海濱有：
 ①長廊道 ②山嶺山 ③浮島 ④蓮蓬人工海濱園 ⑤泰西文化村 ⑥泰國夢幻遊樂園 ⑦西提督皇家劇院 ⑧巨龍廟
 天天出遊（可延期近遊）

全台灣 直飛高雄，台北返港
免在本土內打圈之苦
增遊最新開幕之小人國
台北住最高級之環亞大飯店

四 天	花 高 五 里 山 天	阿 七 里 山 天
\$ 1790	\$ 1990	\$ 2400

光山或墾丁阿里山八天 \$2610
高雄入・台北走・內陸機：花蓮一台北
阿里山墾丁九天 \$2820
台北入・台北走・內陸機：台北一花蓮 高雄一台北
乘日亞航・華航、早機去、晚機返。
天天出發（回程可由台北、高雄返港）

星馬 (檳城) 泰

星馬 十二天 馬六甲 十二天

\$3530 \$4490

新加坡直飛檳城，節省行車9小時。
 搭星航早機 逢星期一、三、五、六出發

菲律賓

碧瑤、大富郡
 百島、碧濤林

高級五天 \$1750 高級七天 \$1990

五天自由團只收 \$1670 (機票十酒店十早餐十接送)

乘國泰、早機去、晚機返。
 天天出發 (可延期返港，不另收費)。


超鵬旅行社有限公司
3-7243668
 九龍彌敦道100號東英大廈G26商場
 代售各國特廉機票 直接代訂各地酒店
 本公司另有列族金島特等包
 信譽可靠

西安	中山
洛陽、少林寺 開封、鄭州 \$3098 八天航空團（二 程飛機，港穗飛 船，直通車返）	九月大酬賓 \$338 暢遊珠海、石岐山、 長江樂園、石岐、 早去晚返。 回程可停澳門，乘 大型氣墊船。住碧 波樓或拱北賓館。

北 京

頤和園一故宮一萬里長城一八達嶺一十三陵一天安門
行程節目豐富，並在全聚德
品嘗北京填鴨及頤和園廳鸛
館，品嘗北京宮庭宴，晚上
並安排文娛節目。


六天航空團	\$3690
六天精選團	\$3190
七天精選團	\$2690
八天火車團	\$1890

桂林
遍遊陽朔—蘆笛岩
—七星岩—柳州
五天直航團
\$1790
五天精選團
\$1490

華東
 北京、南京
 十二天單程機 \$449
 上海、杭州
 十一天全程機 \$499
 杭州、蘇州、南京、無
 錫
 十一天火車團 \$269
 杭州、蘇州、南京、無
 錫
 十天單程機 \$289
 北京、桂林、陽朔
 十天航空火車團 \$40

澳門
二天團逢星期六
\$ 250
包船票及酒店。
代訂澳門各大酒店
皇都 **\$250**
凱悅 **\$250**
怡東 **\$270**


捷威旅行社
香港皇后大道中31號陸海通大廈7字樓
電話：5-212527、5-254596
九龍彌敦道301-309號嘉富大廈804室
電話：3-308311-6
九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室
電話：3-320011
星期日、例假，照常辦公，朝九晚七



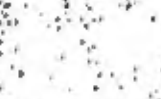
泰國

芭提雅 清邁 布吉島

曼谷、清邁花園、夢幻樂園、水上市場、棕櫚花園、皇家、五佛寺、鱷魚潭、珊瑚礁、廚師村、苗人村、占士和象、椰話、水舞館、輕騎山酒

逢星期二、四、日

逢星期六




菲律賓

採用菲航、國泰、直航往返

過港：千島湖影、百勝澳、大馬地、種馬海邊、麥羅、及馬尼拉市內觀光

逢星期二、五、日出發



日本航空


台北 阿里山 花蓮

故宮、陽明山、日月潭、六福村、高雄、天祥、野柳、志烈祠
 飛機往花蓮 火車回台北 豪華夜總會

金澤 兼六園 永平寺

鷺田 大阪城 東大寺
 東京富士屋酒店、東京櫻花聖公堂、男爵、旅館、大湯村、血跡、香土
 湯車、富士山、五合目、富士外圍、二重橋、松竹、銀座購物、心齋橋

真正享受
兩者佳宜

日、國幣347萬


馬星

檳城 雲頂 聖陶沙島

採用馬航、直航檳城、全經航機

東方花園、新加坡、檳城、植物公園、丹絨武雅海、
馬六甲、竹武山、蘇丹宮、紀念寺、植物園、清真
寺、黑龍洞、飛禽公園、指環路、國家劇場

檳城住宿沙羅酒店 ORCHARD SUN HOTEL
雲頂住宿新麗、亞帽樓樓上
聖陶沙住宿美輪美奐之沙羅 REGENT HOTEL
新加坡住宿美輪大酒店

歐洲

(邊遊英、法、德、荷、瑞、意、)
度納斯
(意大利、尼斯、摩地卡爾)

星晨
旅遊有限公司

票務部 : 02-2611-1111

日本本州
迪士尼八天豪華團

新增美加多夜總會

暢遊日本東京，箱根，富士山，漢
名湖，白絲瀑布，東芝科學館，京
都，奈良，名古屋，大阪，迪士尼
樂園及新幹線（彈丸火車），住宿
一流酒店，乘747珍貴客機，早機
去，夜機返，唯一直航大阪，東京
返港，不用坐內陸機，獨立成團，
萬人領隊 天天出發 \$4390


東京迪士尼樂園六天豪華遊
天天出發 \$3630
北海道迪士尼七天團
逢星期日 \$4830
迪士尼韓國九州九天團
逢星期二 \$4990



鹿兒島
九州・東京・迪士尼樂園

暢遊鹿兒島，櫻島火山，指宿，長崎
島，池田湖，霧島，宮崎，日南海岸，
和平台。野生動物園，別府，地獄
溫泉，阿蘇火山，熊本古城，水前
寺公園，長崎，蝴蝶夫人館，福岡
等，住宿一流酒店，獨立成團，專人
領隊。迪士尼九州東京九天團，則
在東京住兩晚，加遊迪士尼樂園。

迪士尼九州東京九天
逢星期四、六 \$4890
迪士尼九州東京七天
逢星期二 \$4290
鹿兒島九州八天
逢星期三 \$4500



澳門
二／三天豪華遊

暢遊澳門名勝，包括主教山，跑狗場，大三巴牌坊，觀音堂，澳門娛樂場，賽馬車會等，住宿最豪華之凱悅酒店，享用酒店內各項娛樂設施。

天天出發 \$330 起
特約代理澳門凱悅酒店
HAT REGENCY ③ MACAU
酒店十船票十澳門接送

天天出發 \$270 起
澳門怡東酒店
澳門總統酒店

美 加

遊檀香山，珍珠港，鑽石頭山，
 奧蘭尼皇宮，洛杉磯，和路德斯
 樂園，聖地牙哥，環球片場，拉
 維加斯（賭城），大峽谷，三藩
 市，金門大橋，雙峯山，漁人碼頭
 溫哥華，士丹尼公園，煤氣鎮，
 登蘭吊吊橋等。

行里
 洋次
 劃水
 行膳
 以華
 美澳
 達墨
 達達

遊西岸七天
 遊西岸十天
 遊西岸十一天
 遊大西岸豪華團
 遊東岸
 遊尼世界豪華游
 遊西岸豪華團

\$6790
 \$9690
 \$12290
 \$7690 起
 \$16990 起
 \$7990





澳 洲

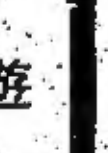
金海岸, 墨爾本, 雪梨, 坎培拉

首屈一指, 節目精采, 暢遊布
 世界, 黃金海岸, 滑浪天堂, 海
 拉, 西班牙馬術園, 澳洲首都
 坎培拉, 雪梨動物園, 雪梨歌
 台, 樹熊動物園, 雪梨港遊船
 乘搭內陸機, 住宿一流酒店,
 餐餐豐當, 專人領隊, 獨立成團。
 短時間暢遊澳洲東岸全部精

澳洲金海岸七天豪華遊
 日期出發 **\$7590**
 日期, 雪梨坎培拉八大豪華遊
 星期一起出發 **\$6930**起

暢遊
 島田
 日
 園等
 上康
 獨立


逢星
 九




陸空一鹿兒島
州東京迪士尼九天團

岡本樓、阿蘇火山、水前寺公園
本島、球磨、繩家橋、鹿兒
開闢、阿蘇、宿、長動物園
岸、火岳、宮野、生、園
海、搭車、神、仙、園
乘、試、東、京、雄、樂
火、搭、輪、京、雄、船
乘、設、華、東、遊、戲
車、池、如、電、遊、酒
、築、宿、子、戲、店
、成、人、領、一、流、酒
、團、領、隊、流、酒、店

期日、一出發
\$4890




 **星晨**
旅遊有限公司

菲律賓碧瑤
七天貴賓團

(全港最豪華、成本最高)

暢遊馬尼拉市區名勝、碧瑤、文化村(千鳥縮影)大高地、艾蘭礁、賭場、百勝港, 急流飛瀑。漫遊風景秀麗之水晶灣渡假村, 住宿馬尼拉花園、水晶灣、麗晶及碧瑤凱悅大酒店。並採用菲航及國泰豪華噴射客機。觀光時間充足, 節目豐富, 團團獨立, 專人領隊, 最佳導遊為你服務。

天天出發, 早出晚返
七天特價 \$1990



曼谷芭堤雅
五／七天貴賓團


暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋
大佛統，水上市場，大皇宮，芭
堤雅，珊瑚礁，東芭文化村，鱷魚
湖，人妖花街，四面佛，奇妙樂園
寄住宿一流大酒店。

本團特點：

- (1) 住宿三晚芭堤雅西班牙式酒店。
- (2) 新增行程有泰國迪士尼之稱奇妙樂園設備一流。
- (3) 多晚夜總會，包括皇帝餐及海鮮餐，膳食豐富。

早機出發，晚機返港

七天	\$2630
五天	\$2290

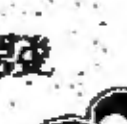


清邁布吉島

遊清邁市、雙龍寺、泰皇夏宮、美
滿、苗人村、布吉島、駁牙灣、佛
邦島、芭樂海濱、神仙島、峇佛水
玫瑰花園、桂河橋、大佛統、
市場、大皇宮、宮城雅、珊瑚島、
魚湖、奇妙樂園等。住宿一流大酒
樓、獨立成園、專人領隊。

團特別：
乘早機出發，晚機返港。
清邁往曼谷乘內陸機。
布吉島來回乘內陸機。
新增行程有泰國瑞士尼之稱奇妙樂
園。


星期二、四、日出發
天天清邁 \$3040
星期六出發布吉島
天天 \$2990



台灣環島
早機出發，晚機返港

遊台北、陽明山、故宮博物館、
野、地獄谷、日月潭、阿里山、高雄、
墾丁、澎湖、彰化、台中、梨山、天祥、
清湖、小人國、六福村野生動物園
、忠烈祠等，住宿一流豪華大酒店
獨立成團，專人領隊。早機直航
返港，台北返港。台北住財神，統
等豪華大酒店，並加太陽城及統
友總會，分社直營。保證滿意。

天出發 八天 \$2610
期四、日 七天 \$2400

 逢馬馬


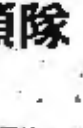
馬 星 泰

橫城，蛇廟，極樂寺，以佛寺子公園，丹絨武雅海灘，太平怡保，霹靂洞，雲頂高原，豬清水岩，黑風洞，清真寺，吉星，星加坡，聖陶沙島，花庭山，華園，飛禽公園，曼谷，鱷魚古城，著名佛寺，芭堤雅，瑣等名勝，多晚在總會，住宿一酒店。專人領隊，團團獨立。

期一、六出發

星七天 **\$3530**

星泰十天 **\$4450**

歐 洲
十五天豪華團

羅馬、比薩、佛羅倫斯、威尼斯、瑞
士、聖莫里茨、斯山、琉森、大雲山、布
力士、敦敦、巴登
阿斯特丹、巴黎

優點：
1. 豪華直接主辦，獨立成團，照顧特別。
2. 船頭等 (FIRST CLASS) 酒店，地
點，全組設有私人廚師，「大雲山」
兩晚豪華住宿，所有膳食全部包
以適合香港人口味之美食為主。
3. 經專家設計，遊覽歐洲最負盛名，景
觀光景俱備之大城市及風景區，前目
難忘。當有充裕之觀光及購物時間，
不走馬看花之弊。

十五天出發日期 **10950**

11 22 月 1952
17 12 月 1952
21 2 月 2053

KLM

